

*The best way  
to cut & groove*



SVP  
SERIES  
100% MADE IN ITALY

TECNOLOGIA | AFFIDABILITÀ | INNOVAZIONE  
TECHNOLOGIE | FIABILITÉ | INNOVATION



**L**a nostra identità affonda le sue radici nel Made in Italy più puro e genuino; un'identità fatta di rispetto della tradizione artigiana italiana, di competenze acquisite durante gli oltre sessant'anni di attività, di cura e crescita per i nostri collaboratori che prestano qui la loro opera e che ci permettono di raggiungere ogni volta nuovi importanti traguardi.

Questi siamo noi, con l'impegno e la passione che sono da sempre una certezza per i nostri clienti. Questi siamo noi, Putsch Meniconi. E siamo orgogliosi di mostrarvelo in questo nuovo catalogo.

*Notre identité plonge ses racines dans le Made in Italy le plus sincère et véritable. C'est une identité fondée sur le respect de la meilleure tradition artisanale italienne, sur les compétences acquises pendant plus de 60 ans d'activité, sur le développement et le bien-être de tout nos employés qui travaillent ici et nous permettent de obtenir à chaque fois des nouveaux importants objectifs.*

*C'est nous, engagés avec passion pour apporter des certitudes à tous nos clients. C'est nous, Putsch Meniconi. Nous sommes fiers de vous le montrer dans ce nouveau catalogue.*

---

Team Putsch Meniconi





100% MADE IN ITALY



## Putsch Meniconi un'azienda immersa nella Toscana. Una storia lunga oltre 60 anni.

Putsch Meniconi è un'azienda toscana, made in Italy, fondata a Poggibonsi nel 1956 nella quale sono attualmente impiegate con successo più di 50 risorse umane di alto livello.

Putsch Meniconi si posiziona ai più alti livelli nella progettazione e costruzione di Sezionatrici Verticali, Sezionatrici Orizzontali, centri di lavoro Vertical CNC e nell' assistenza rapida dei suoi clienti in più di 75 nazioni diverse.

Putsch Meniconi è costantemente impegnata nel trovare nuovi materiali e tecnologie innovative per la costruzione di Sezionatrici Verticali, Sezionatrici Orizzontali, centri di lavoro Vertical CNC al passo sia con le nuove esigenze di velocità produttiva che con la crescente necessità di economizzazione dei tempi e degli spazi.

Putsch Meniconi investe parte delle sue risorse nelle attività di ricerca ed innovazione delle sue sezionatrici verticali, sezionatrici orizzontali e centri di lavoro Alucenter CNC.

Gli addetti responsabili della produzione ed assemblaggio di macchinari Putsch Meniconi gestiscono in sicurezza l'intero processo produttivo che si svolge in un'area di 9000 mq a Poggibonsi nel cuore della Toscana.



## Putsch Meniconi est une entreprise plongée dans le cœur de la Toscane. Une histoire de plus de 60 ans.

Putsch Meniconi est une entreprise italienne de scies à panneaux basée en Toscane depuis 1956 dans laquelle sont actuellement employée plus de 50 personnes de haut niveau professionnel.

La Putsch Meniconi est positionnée aux plus hauts niveaux pour l'étude de projets et la construction des scies à panneaux verticales, scies à panneaux horizontales et centres d'usinage verticales CNC ainsi que un service technique très rapide pour les clients dans plus de 75 pays.

L'entreprise Putsch Meniconi développe toujours nouveaux matériaux et technologies innovatives pour la construction des scies à panneaux verticales, scies à panneaux horizontales et centres d'usage verticales CNC.

En effet, chaque année Putsch Meniconi fait des investissements importantes pour les activités de recherche des nouvelles technologies pour la production de ses machines.

La Putsch Meniconi emploie les meilleurs professionnels équipés d'une excellente préparation dans les domaines mécaniques et électroniques.

La production des machines et le montage ont lieu en toute sécurité dans une surface de 9000 m<sup>2</sup> en Poggibonsi dans le cœur de la Toscane.



# Putsch<sup>®</sup> Group

Il Gruppo Putsch è un *brand internazionale* fra alcune delle migliori aziende hi tech del Mondo.

La casa madre di questa holding di aziende ad alta tecnologia ha sede ad Hagen in Germania.

Il Gruppo Putsch è affermato e stimato in tutto il Mondo perchè fornisce sempre ai suoi clienti macchine taglio materiali su misura, totalmente sicure, pienamente a norma di legge ed un'assistenza continuativa personalizzata.

I prodotti e i servizi di Putsch sono di alta qualità grazie alla formazione e al perfezionamento continuo di ciascuna risorsa umana impiegata in ogni azienda del gruppo.

La politica aziendale del Gruppo Putsch è totalmente *customer oriented* ovvero tesa a favorire la riduzione dei costi aziendali, l'incremento della produttività e, di conseguenza, l'aumento del fatturato di ognuno dei suoi clienti.

Le Groupe Putsch est un *brand international* entre quelques des meilleures entreprises hi tech du Monde.

La société mère de cette holding a son siège en Hagen - Allemagne.

Le Groupe Putsch est évalué et estimé dans tout le Monde parce qu'il fournit toujours à ses clients machine coupe matériaux sur mesure, extrêmement sûres, aux termes de la loi et avec un service clients personnalisé.

Les produits et les services Putsch sont d'haute qualité grâce à la formation et continue de chaque ressource humaine employée dans chaque entreprise du groupe.

La politique des entreprises du Groupe Putsch est parfaitement *customer oriented* c'est à dire directe vers la réduction des coûts, l'augmentation de la productivité et, par conséquent, l'augmentation de la chiffre d'affaires de ses clients.



Assistenza Garantita 24 h su 24 e 7 giorni su 7 in ogni parte del Mondo

Service après-vente garanti 24 heures sur 24 du jour et des 7 jours de la semaine dans le monde

Le Migliori Soluzioni Personalizzate proposte da Putsch Meniconi

Les Meilleures Solutions Personnalisées de Putsch Meniconi

Copertura Mondiale Garantita dai Migliori Rivenditori di Sezionatrici

Couverture Mondiale Garantie par les Meilleurs Revendeurs des Scies à Panneaux



L'acquisto di macchine Putsch Meniconi garantisce il suo valore nel tempo

L'achat de machines Putsch Meniconi garantit sa valeur dans le temps



Installazione Macchine Putsch Meniconi su Misura di ciascun cliente

Installation Machines Putsch Meniconi sur Mesure chez chaque client



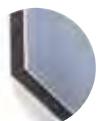
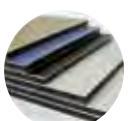
Soddisfare tutti i giorni le Esigenze di ogni cliente in Italia e nel Mondo

Satisfaire tous les Jours les Exigences de chaque client dans tout le Monde

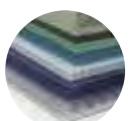
## LEGNO / BOIS

Truciolari  
AgglomérésNobilitati  
MelamineMassello  
MassifLaminati  
LaminéCompensati  
Contre-plaqué

## COMPOSITI / COMPOSITES

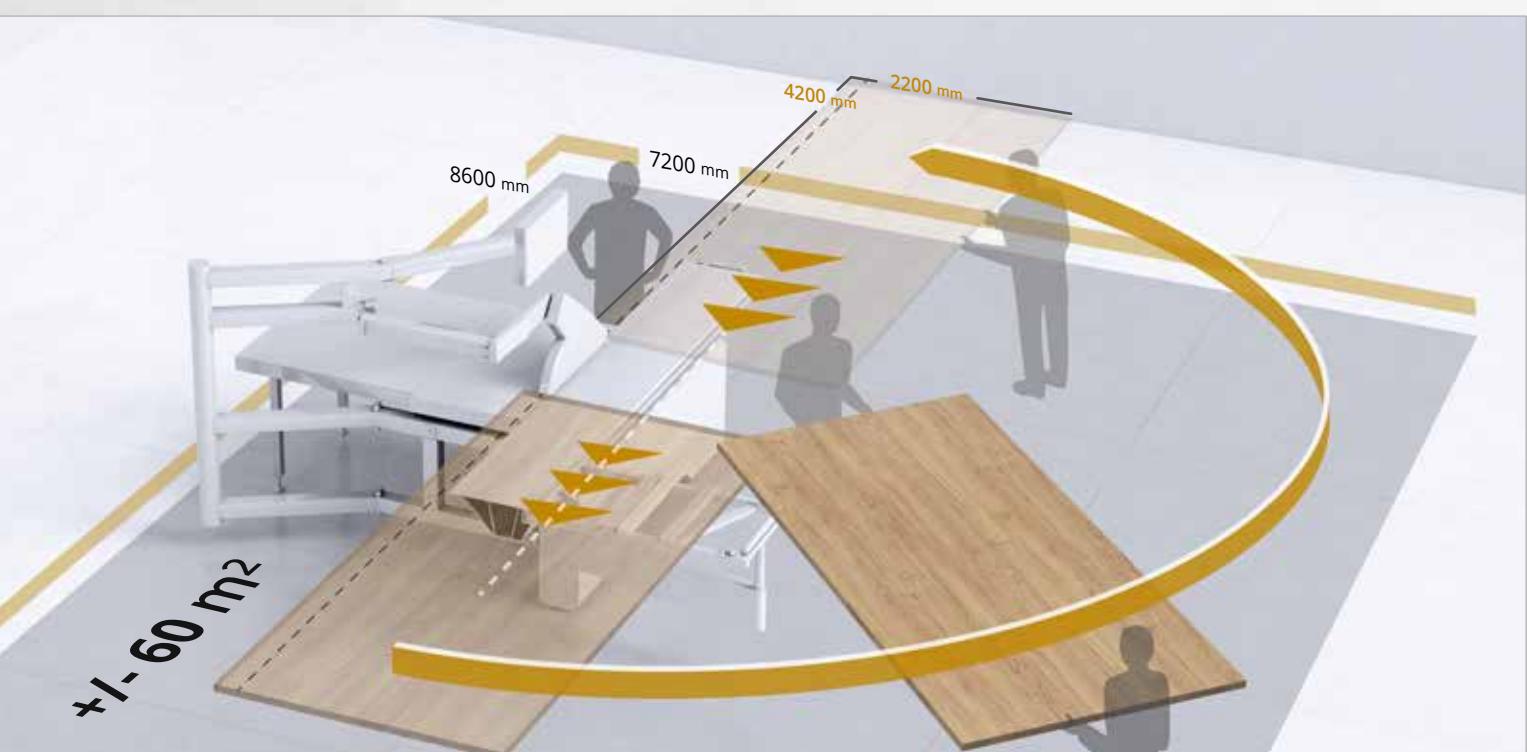
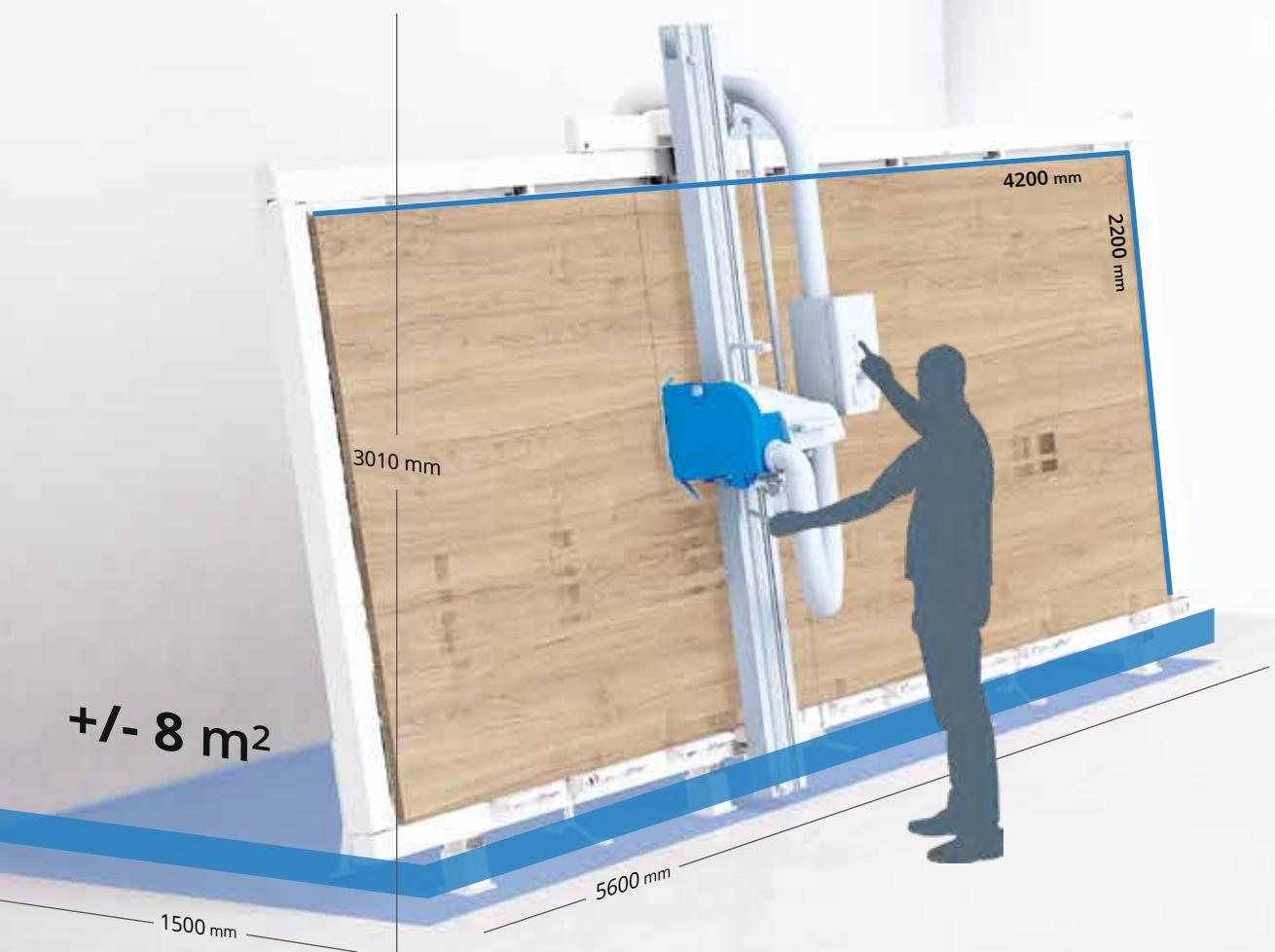
Pannelli HPL  
Panneaux HPLSandwich  
SandwichReynobond®  
Reynobond®Etabond®  
Etabond®Dibond®  
Dibond®Alupanel®  
Alupanel®Alucore®  
Alucore®Alucobond®  
Alucobond®Pannelli ACM-ACP  
Panneaux ACM-ACP

## PLASTICI / PLASTIQUES

Materiali plastici  
Matières plastiquesPolypropylene  
PolipropilenoPolicarbonato  
PolycarbonatePlexiglass  
PlexiglassForex  
ForexMetacrilato  
MéthacrylateMakrolon®  
Makrolon®Lexan®  
Lexan®Laminati plastici  
Laminés plastiquesPVC  
PVCAcrilici  
Acryliques

## SPECIALI / SPECIAUX

Nido d'ape  
AlvéolairesTrespa®  
Trespa®Vetroresina  
Fibre de verrePoliuretano  
PolyuréthaneCorian®  
Corian®Cartongesso  
PlacoplâtreCoibentati  
Isolants



Una comune squadratrice messa a confronto, mostra come questa necessiti di più persone per la gestione di pannelli di grandi dimensioni da tagliare, e come ingombri aumenti notevolmente in fase di lavorazione.

*En comparant avec une scie à plat montre comme cette machine nécessite au moins 2 personnes pour la gestion des grands panneaux à couper et que le volume d'encombrement augmente considérablement pendant le travail.*



MASSIMA SICUREZZA ED  
AFFIDABILITÀ  
SÉCURITÉ ET FIABILITÉ  
MAXIMALES



INVESTIMENTO VANTAGGIOSO  
E DURATURO  
INVESTISSEMENT AVANTAGEUX  
ET DURABLE



ELEVATE PRESTAZIONI  
HAUTE PERFORMANCE



INGOMBRI RIDOTTI  
DIMENSIONS RÉDUITES

## Perchè scegliere una sezionatrice verticale

### Ingombri ridotti

A differenza delle classiche squadratrici con carro, le sezionatrici verticali hanno dimensioni molto più contenute e occupano minime aree calpestabili, perché sfruttano le altezze come area di lavoro. Grazie alla loro impostazione occupano solamente una parete, adattandosi con estrema facilità anche ad ambienti di piccole metrature per venire incontro alle esigenze più diversificate dei clienti.

### Massima sicurezza ed affidabilità

La sezionatrice verticale è uno strumento più sicuro rispetto alle squadratrici con carro, perché il suo carter coperto evita sempre il contatto diretto dell'operatore con i carri lama ed i materiali durante ogni fase della lavorazione. Nelle versioni automatiche, dopo aver posizionato il pannello e impostato le quote, l'operatore può limitarsi a supervisionare la fase di taglio, aumentando ulteriormente il livello di sicurezza ed ottimizzando i tempi di lavoro.

### Investimento vantaggioso e duraturo

L'ottimo rapporto qualità/prezzo fanno delle sezionatrici verticali un investimento vantaggioso anche per le aziende con ridotto personale. Un solo operatore è in grado di portare a termine il lavoro, laddove una squadratrice con carro ne richiederebbe almeno due solo per movimentare i pannelli. Le sezionatrici verticali sono prodotti duraturi e versatili, adatte al taglio di numerosi materiali diversi, e altamente personalizzabili grazie alla possibilità di inserimento di numerosi optionals.

### Elevate prestazioni in ogni fase di lavoro

Una sezionatrice verticale raggiunge risultati difficilmente eguagliabili dalle tradizionali squadratrici con carro. La stabilità del pannello che scorre su guide di precisione garantisce sempre la massima accuratezza, rapidità d'esecuzione e facilità di utilizzo anche durante le fasi più complesse. Tanto che, se montate dai nostri tecnici autorizzati ed in condizioni ambientali ottimali, le sezionatrici verticali Putsch Meniconi raggiungono una tolleranza di solo 0,1mm per metro. Infine, non dovendo movimentare a mano il pannello, si evitano graffi ed imperfezioni che rischierebbero di compromettere la riuscita del risultato finale.

## Pourquoi choisir une scie à panneaux verticale

### Dimensions réduites

Contrairement aux scies à format, les scies à panneaux verticales sont beaucoup plus petites et occupent des zones minimales sur lesquelles on peut usiner les panneaux car elles utilisent les hauteurs comme zone de travail. Grâce à leur disposition, ils n'occupent qu'un seul mur, s'adaptant facilement même aux ateliers de petite taille pour répondre aux besoins les plus diversifiés des clients.

### Sécurité et fiabilité maximale

La scie à panneaux verticales est une machine plus sûre que les scies à format parce que son capot et le protecteur de la lame évite toujours le contact direct avec l'opérateur pendant la coupe. Dans les versions automatiques, après le positionnement du panneau et avoir défini des dimensions, l'opérateur peut simplement superviser la phase de coupe, augmentant ainsi le niveau de sécurité et optimisant les temps de travail.

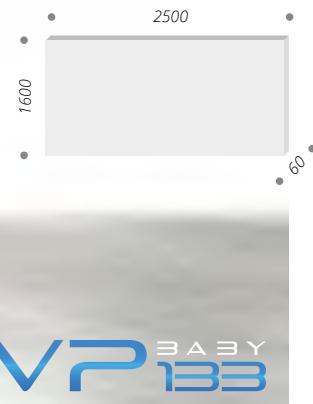
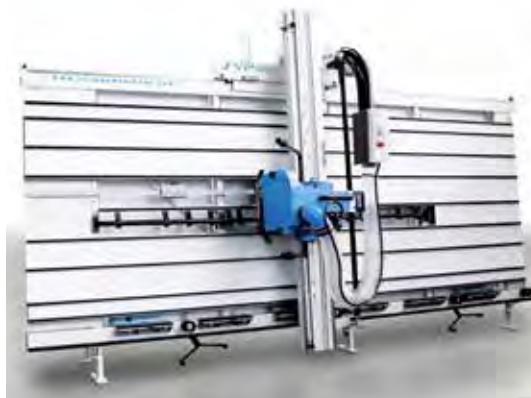
### Investissement avantageux et durable

L'excellent rapport qualité / prix fait des scies à panneaux verticales un investissement avantageux, même pour les entreprises à personnel réduit. Un seul opérateur est capable de faire le travail, où une scie à format nécessiterait au moins 2 pour déplacer les panneaux. Les scies à panneaux verticales sont des produits durables et polyvalents, adaptés à la coupe de nombreux matériaux et hautement personnalisables grâce à la possibilité de fournir de nombreuses options

### Haute performance

Une scie à panneaux verticale permet d'obtenir des résultats difficiles à avoir avec une scie à format. La stabilité du panneau est garantie par des robustes sabots d'appui en aluminium qui garantissent une précision maximale, une rapidité d'exécution et une facilité d'utilisation même pendant les phases les plus complexes. Si le montage et mise en route sont effectués par nos techniciens agréés et dans des conditions optimales, les scies à panneaux Putsch Meniconi garantissent une tolérance de seulement 0,1 mm par mètre. Enfin, ne pas avoir à déplacer le panneau constamment vous évitez les rayures et les imperfections qui pourraient compromettre le succès du résultat final du travail.

Sezionatrice verticale serie 133 baby / Scies à panneaux series 133 baby



SVP 133 Baby **12**

SVP 133 Baby S **12**



Sezionatrice verticale serie 133 / Scies à panneaux series 133



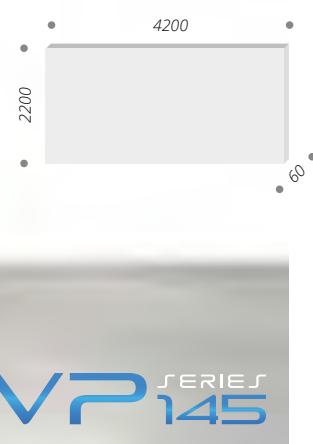
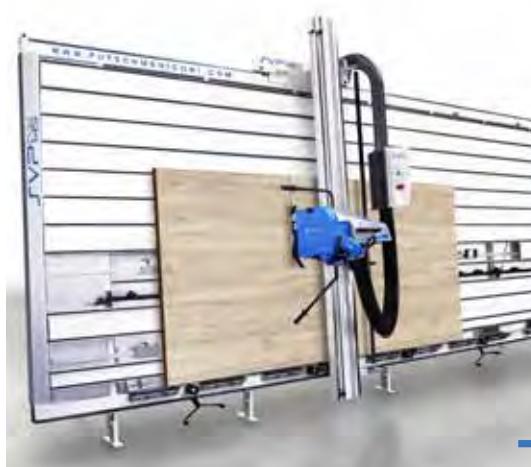
SVP 133 S **14**

SVP 133 Plus **16**

SVP 133 Automatic **18**



Sezionatrice verticale serie 145 / Scies à panneaux series 145



SVP 145 S **22**

SVP 145 Plus **24**

SVP 145 Automatic **26**

SVP 145 Plus Alu **28**



## Sezionatrice verticale serie 320 / Scies à panneaux series 320

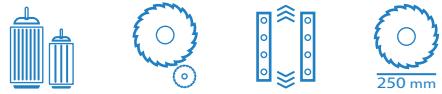


**SVP** SERIES **320**



SVP 320 Manual **32**

SVP 320 Automatic **34**



## Sezionatrice verticale serie 420 / Scies à panneaux series 420



**SVP** SERIES **420**



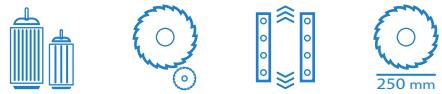
SVP 420 Manual **36**

SVP 420 Automatic **38**

SVP 420 Automatic touch **40**

SVP 420 CS H **42**

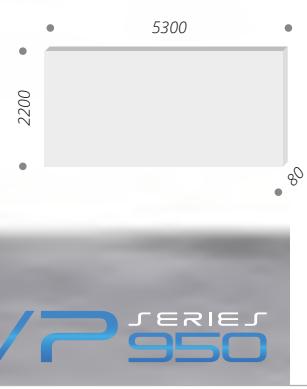
SVP 420 Automatic CS H **44**



## Sezionatrice verticale serie 950 / Scies à panneaux series 950



**SVP** SERIES **950**



SVP 950 Manual **46**

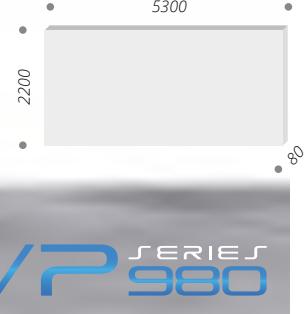
SVP 950 Automatic **48**



## Sezionatrice verticale serie 980 / Scies à panneaux series 980



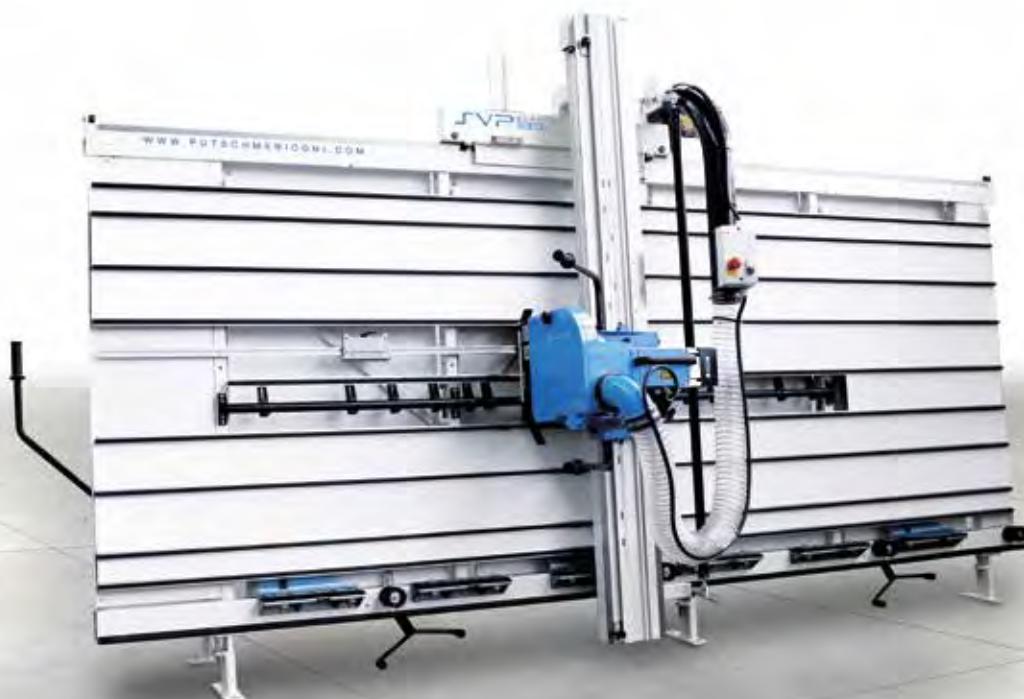
**SVP** SERIES **980**



SVP 980 AT **50**



**SVP 133 BABY**  
100% MADE IN ITALY



**SVP 133 BABY**  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en aluminium  
revêtus en polyzene avec  
rouleaux escamotables



Piano spostabile  
manuale (baby S)  
Châssis escamotable  
manuel (baby S)



Piano spostabile  
automatico  
Châssis escamotable  
automatique



Esecuzione taglio manuale  
Coupe manuelle



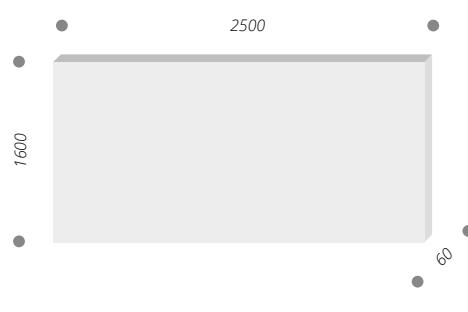
Sono le sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

Ce sont les scies verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



ingombro sezionatrice verticale  
encombrement scie à panneaux verticale



capacità di taglio  
capacité de coupe

## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 133 BABY S è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 133 BABY S conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.

\* con incisore a lame  
\* avec inciseur lame



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentanti  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



**Indicatori piano spostabile**  
*Indicateurs de sauvegarde des lattes*

Piano spostabile a vista tramite indicatori di presenza listello (baby S)

Chassis escamotable manuel avec indicateurs de sauvegarde des lattes (baby S)



**Piano spostabile elettrico**  
*Châssis escamotable électrique*

Il piano spostabile elettrico permette di non danneggiare i listelli di appoggio durante i tagli orizzontali (baby)

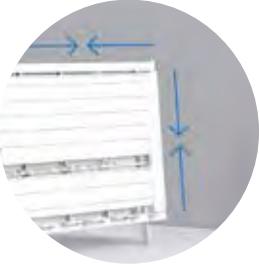
Le Châssis escamotable électrique permet de ne abîmer pas les lattes d'appui pendant les coupes horizontales (baby)



**Telaio elettrosaldato**  
*Monobloc électrosoudé*

Assemblato con elettrosaldatura che conferisce alla macchina la più alta resistenza alle sollecitazioni.

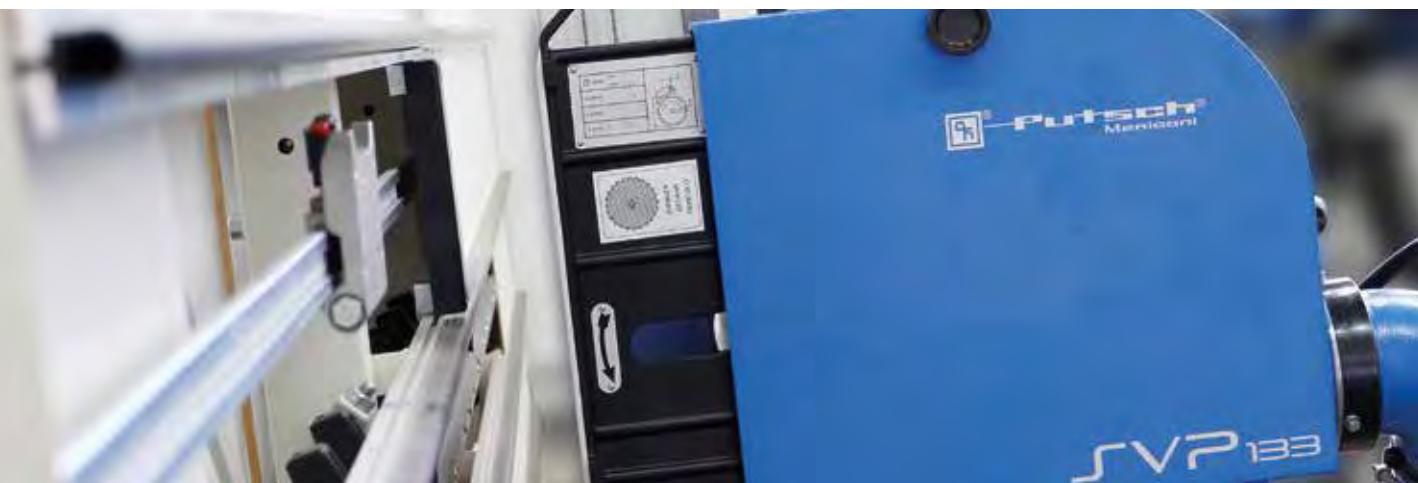
Châssis monobloc électrosoudé offre la plus haute résistance aux sollicitations



**Ingombro ridotto**  
*Encombrement réduit*

Stesse prestazioni con minimi ingombri

Même performance avec encombrement réduit



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES	BABY	BABY S	Standard Standard	Optional En option	Non disponibile Pas disponible
Potenza del motore Puissance du moteur		5HP			
Diametro della lama Diamètre de la lame		250 mm			
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)		5300			
Piano spostabile Châssis escamotable	elettrico électrique	manuale manuel			
Supp. in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inf. en aluminium revêtus en polyzene avec rouleaux	●				
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontale		2500 mm			
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale		1600 mm			
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale		1400 mm			
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe		60 mm			
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	○ 70mm				
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	×				
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	-				
<b>ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS</b>					
Battente supplementare Butée supplémentaire	○	○			
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	×	×			
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	○	○			
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	○	○			
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	○	○			
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	○	○			
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	○	○			
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	○	○			
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	○	○			
Battuta di profondità Butée de profondeur	○	○			
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	○	○			
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	○	○			

**SVP 133 S**  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzène  
avec rouleaux escamotables



Piano spostabile manuale  
Châssis escamotable manuel



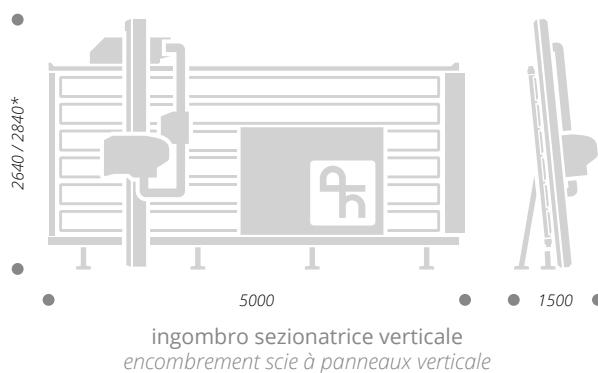
Esecuzione taglio manuale  
Coupe manuelle



Sono le sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

Ce sont les scies verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 133 S è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 133 S conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.

\* con incisore a lame  
\* avec inciseur lame



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®  
Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



**Indicatori piano spostabile**  
**Indicateurs de sauvegarde des lattes**

Piano spostabile a vista  
 tramite indicatori di presenza  
 listello

Chassis escamotable manuel avec  
 indicateurs de sauvegarde des  
 lattes



**Piano spostabile manuale**  
**Châssis escamotable manuel**

Piano spostabile a vista per  
 evitare il contatto con la lama  
 nei tagli orizzontali

Châssis escamotable manuel avec  
 indicateur de sauvegarde des lattes  
 pendant les coupes horizontales



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

### DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES

Potenza del motore <i>Puissance du moteur</i>	5HP
Diametro della lama <i>Diamètre de la lame</i>	250 mm
Giri della lama al (min) <i>Vitesse de la lame (trs/min)</i>	5300
Piano spostabile <i>Châssis escamotable</i>	manuale / manuel
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine <i>Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec rouleaux</i>	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale <i>Longueur maximum de coupe horizontale</i>	3200 mm
Massima altezza di taglio verticale <i>Hauteur maximum de coupe verticale</i>	1900 mm
Massima altezza di taglio orizzontale <i>Hauteur maximum de coupe horizontale</i>	1700 mm
Massima profondità di taglio <i>Profondeur maximum de coupe</i>	60 mm
Diametro lama incisore <i>Diamètre de la lame inciseur</i>	<input type="radio"/> 70mm
Motore gruppo incisore indipendente <i>Moteur du groupe inciseur indépendant</i>	<input checked="" type="radio"/>
Potenza motore del gruppo incisore <i>Puissance moteur du groupe inciseur</i>	-

### ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS

Battente supplementare <i>Butée supplémentaire</i>	<input type="radio"/>
Dispositivo pezzi corti lato destro <i>Rail rabattable côté droit</i>	<input checked="" type="radio"/>
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali <i>Dispositif répétitif coupes horizontales</i>	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia <i>Inciser avec 2 couteaux en Widia</i>	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate <i>Groupe Inciseur à lames</i>	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali <i>Affichage Digitale Coupes Verticales</i>	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote orizzontali <i>Affichage Digitale Coupes horizontales</i>	<input type="radio"/>
Appoggio scorrevole per pezzi stretti <i>Appui coulissant pour petites pièces</i>	<input type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK <i>Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK</i>	<input type="radio"/>
Battuta di profondità <i>Butée de profondeur</i>	<input type="radio"/>
Dispositivo taglio inclinato <i>Dispositif pour couple d'angle</i>	<input type="radio"/>
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi <i>Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur</i>	<input type="radio"/>

**SVP 133** PLUS  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzène  
avec roulettes escamotables



Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique



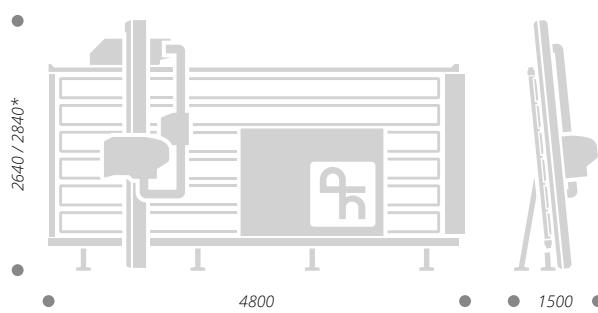
Esecuzione taglio manuale  
Coupe manuelle



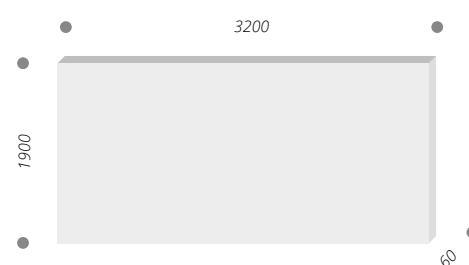
Sono le sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

Ce sont les scies verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



ingombro sezionatrice verticale  
encombrement scie à panneaux verticale



capacità di taglio  
capacité de coupe

## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 133 PLUS è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 133 PLUS conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.

\* con incisore a lame  
\* avec inciseur lame



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®  
Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



**Nuovo carter  
Nouveau carter**

Nuovo carter copritesta progettato per un maggior controllo sul taglio e protezione

Nouveau carter de protection pour un meilleur contrôle sur la coupe et protection



**Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique**

Il piano spostabile automatico permette di non danneggiare i listelli di appoggio durante i tagli orizzontali

Le Châssis escamotable automatique permet de ne abîmer pas les lattes d'appui pendant les coupes horizontales



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

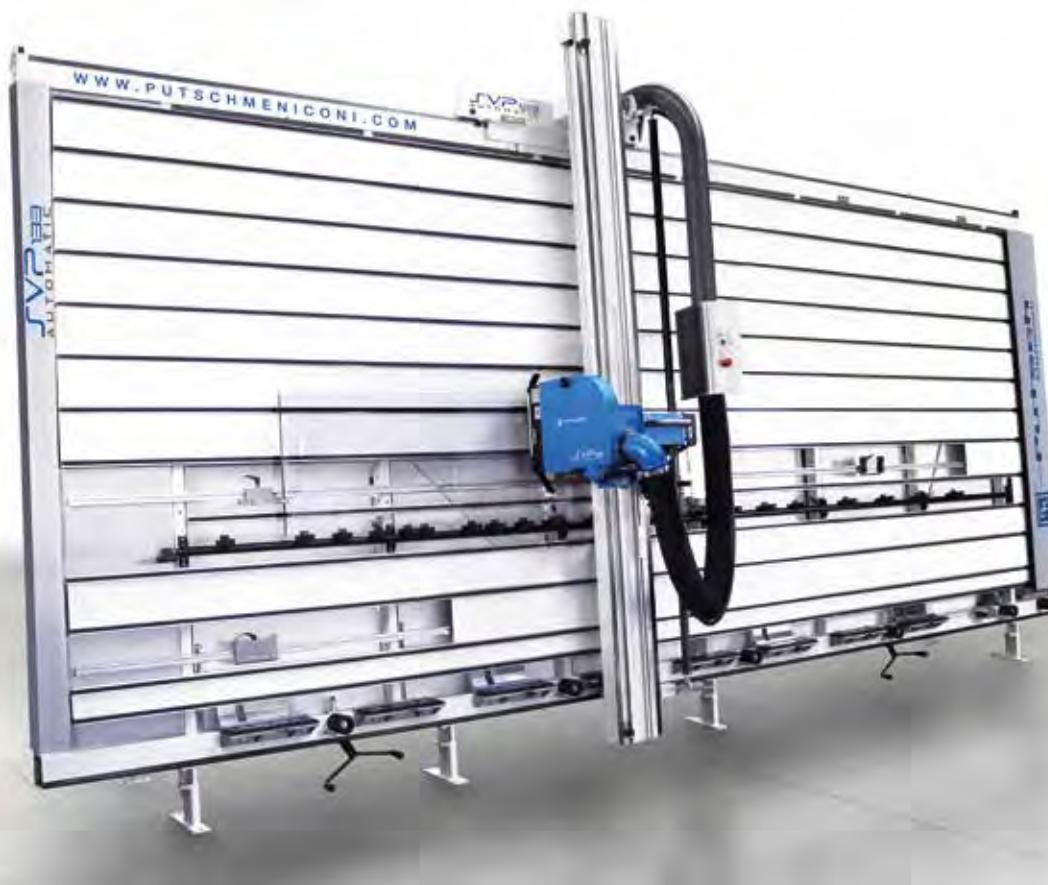
### DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES

Potenza del motore Puissance du moteur	5HP
Diametro della lama Diamètre de la lame	250 mm
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5300
Piano spostabile Châssis escamotable	elettrico électrique
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec rouleaux	●
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontales	3200 mm
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	1900 mm
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	1700 mm
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	60 mm
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	○ 70mm
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	×
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	-

### ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS

Battente supplementare Butée supplémentaire	○
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	●
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	○
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	○
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	○
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	○
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	○
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	○
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	○
Battuta di profondità Butée de profondeur	○
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	○
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	○

**SVP 133**  
AUTOMATIC  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzène  
avec roulettes escamotables



Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique



Esecuzione taglio automatico  
Coupe automatique



Sono le sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

Ce sont les scies verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 133 AUTOMATICA è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 133 AUTOMATIQUE conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



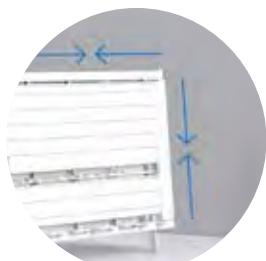
Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques


**Ingombro ridotto**  
*Encombrement réduite*

Stesse prestazioni con minimi ingombri

Même performance avec encombrement réduite


**Tagli verticali orizzontali automatici**  
*Coupe Vertical et Horizontal Automatique*

Tagli automatici orizzontali e verticali con regolazione dell'avanzamento tramite inverter

Coupe automatique horizontal et vertical avec variateur de vitesse d'avancement


**Telaio eletrosaldato**  
*Monobloc électrosoudé*

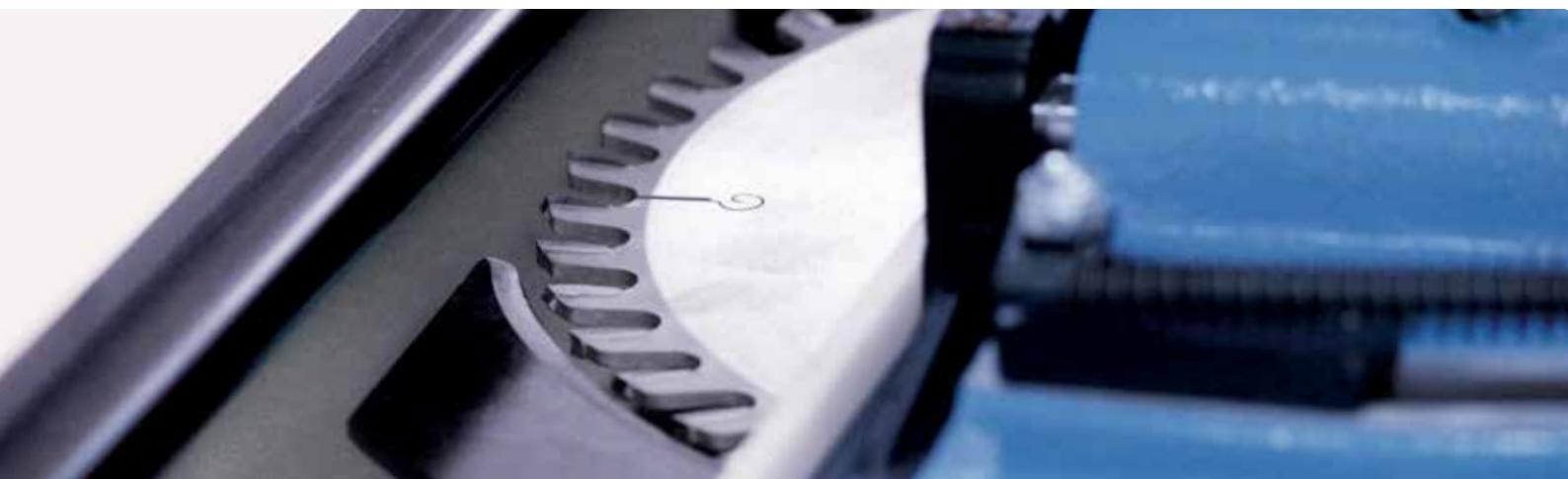
Assemblato con elettrosaldatura che conferisce alla macchina la più alta resistenza alle sollecitazioni.

Châssis monobloc électrosoudé offre la plus haute résistance aux sollicitations


**Piano spostabile automatico**  
*Châssis escamotable automatique*

Il piano spostabile automatico permette di non danneggiare i listelli di appoggio durante i tagli orizzontali

Le Châssis escamotable automatique permet de ne abîmer pas les lattes d'appui pendant les coupes horizontales


**SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE**
 Standard  
*Standard*
 Optional  
*En option*
 Non disponibile  
*Pas disponible*
**DATI TECNICI**  
*DONNÉES TECHNIQUES*

Potenza del motore  
*Puissance du moteur*

6HP

Diametro della lama  
*Diamètre de la lame*

250 mm

Giri della lama al (min)  
*Vitesse de la lame (trs/min)*

5300

Piano spostabile  
*Châssis escamotable*

pneumatico  
*pneumatique*

Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine  
*Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec roulettes*

Massima lunghezza di taglio orizzontale  
*Longueur maximum de coupe horizontale*

3200 mm

Massima altezza di taglio verticale  
*Hauteur maximum de coupe verticale*

1900 mm

Massima altezza di taglio orizzontale  
*Hauteur maximum de coupe horizontale*

1700 mm

Massima profondità di taglio  
*Profondeur maximum de coupe*

60 mm

Diametro lama incisore  
*Diamètre de la lame inciseur*

70mm

Motore gruppo incisore indipendente  
*Moteur du groupe inciseur indépendant*

Potenza motore del gruppo incisore  
*Puissance moteur du groupe inciseur*

-

**ACCESSORI ED OPTIONAL**  
*ACCESOIRES ET OPTIONS*

Battente supplementare  
*Butée supplémentaire*

Dispositivo pezzi corti lato destro  
*Rail rabattable côté droit*

Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali  
*Dispositif répétitif coupes horizontales*

Gruppo incisore con 2 coltelli Widia  
*Inciser avec 2 couteaux en Widia*

Gruppo incisore con 2 lame accoppiate  
*Groupe Inciseur à lames*

Lettore digitale quote verticali  
*Affichage Digitale Coupes Verticales*

Lettore digitale quote orizzontali  
*Affichage Digitale Coupes horizontales*

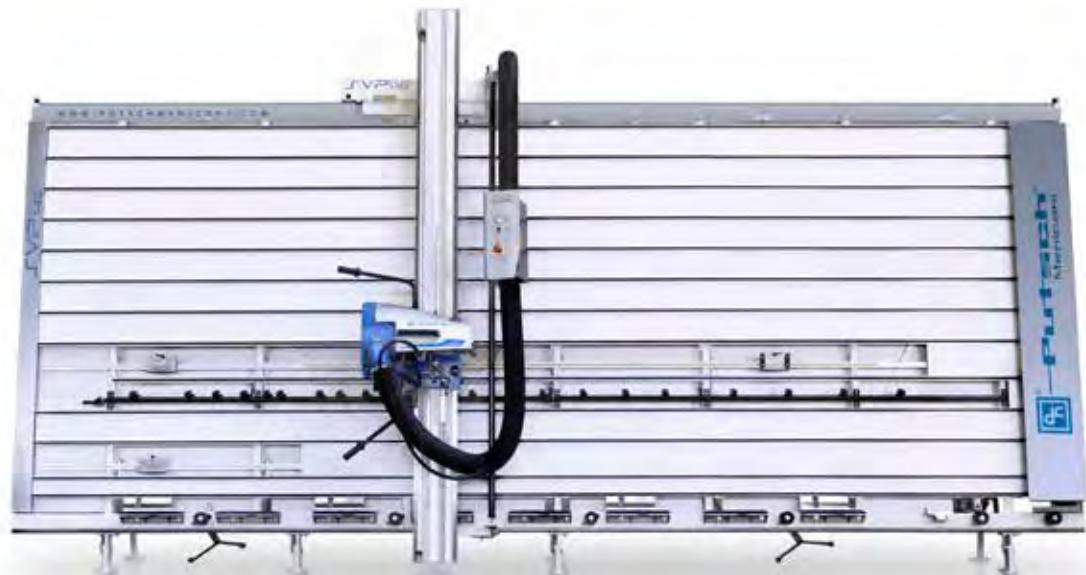
Appoggio scorrevole per pezzi stretti  
*Appui coulissant pour petites pièces*

Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK  
*Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK*

Battuta di profondità  
*Butée de profondeur*

Dispositivo taglio inclinato  
*Dispositif pour couple d'angle*

Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi  
*Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur*



# SERIES SVP<sup>®</sup> 145

Sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

*Scies à panneaux verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.*



**SVP 145**  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzène  
avec roulettes escamotables



Piano spostabile manuale  
Châssis escamotable manuel



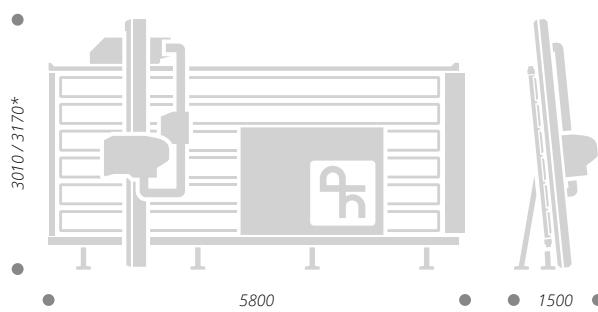
Esecuzione taglio manuale  
Coupe manuelle



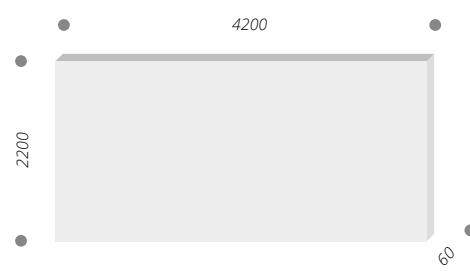
Sono le sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

Ce sont les scies verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



ingombro sezionatrice verticale  
encombrement scie à panneaux verticale



capacità di taglio  
capacité de coupe

## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 145 S è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 145 S conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.

\* con incisore a lame  
\* avec inciseur lame



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®  
Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



**Indicatori piano spostabile**  
*Indicateurs de sauvegarde des lattes*

Piano spostabile a vista tramite indicatori di presenza listello

Chassis escamotable manuel avec indicateurs de sauvegarde des lattes



**Piano spostabile manuale**  
*Châssis escamotable manuel*

Piano spostabile a vista per evitare il contatto con la lama nei tagli orizzontali

Châssis escamotable manuel avec indicateur de sauvegarde des lattes pendant les coupes horizontales



**Telaio elettrosaldato**  
*Monobloc électrosoudé*

Assemblato con elettrosaldatura che conferisce alla macchina la più alta resistenza alle sollecitazioni.

Châssis monobloc électrosoudé offre la plus haute résistance aux sollicitations



**Supporti inferiori e ruotine**  
*Appuis inférieurs avec rouleaux*

Supporti inferiori con riporti in polizene e ruotine alzabili

Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzene avec rouleaux escamotables



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

Standard  
Standard

Optional  
En option

Non disponibile  
Pas disponible

### DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES

Potenza del motore Puissance du moteur	5HP
Diametro della lama Diamètre de la lame	250 mm
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5300
Piano spostabile Châssis escamotable	manuale / manuel
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzene avec rouleaux	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontale	4200 mm
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	2200 mm
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	2080 mm
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	60 mm
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	<input type="radio"/> 70mm
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	<input checked="" type="checkbox"/>
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	-

### ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS

Battente supplementare Butée supplémentaire	<input type="radio"/>
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	<input type="radio"/>
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	<input type="radio"/>
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	<input type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	<input type="radio"/>
Battuta di profondità Butée de profondeur	<input type="radio"/>
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	<input type="radio"/>
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	<input type="radio"/>

**SVP<sup>PLUS</sup> 145**  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzène  
avec rouleaux escamotables



Piano spostabile  
automatico  
Châssis escamotable  
automatique



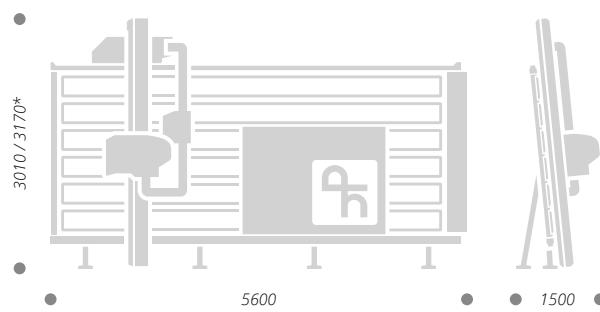
Esecuzione taglio manuale  
Coupe manuelle



Sono le sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

Ce sont les scies verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



ingombro sezionatrice verticale  
encombrement scie à panneaux verticale



capacità di taglio  
capacité de coupe

## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 145 PLUS è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 145 PLUS conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.

\* con incisore a lame  
\* avec inciseur lame



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



**Nuovo carter**  
**Nouveau carter**

Nuovo carter copritesta progettato per un maggior controllo sul taglio e protezione

*Nouveau carter de protection pour un meilleur contrôle sur la coupe et protection*



**Piano spostabile automatico**  
**Châssis escamotable automatique**

Il piano spostabile automatico permette di non danneggiare i listelli di appoggio durante i tagli orizzontali

*Le Châssis escamotable automatique permet de ne abîmer pas les lattes d'appui pendant les coupes horizontales*



**Telaio elettrosaldato**  
**Monobloc électrosoudé**

Assemblato con elettrosaldatura che conferisce alla macchina la più alta resistenza alle sollecitazioni.

*Châssis monobloc électrosoudé offre la plus haute résistance aux sollicitations*



**Taglio orizzontale**  
**Taglio orizzontale**

Facilità di esecuzione rifilo orizzontale

*Facilité de exécution rifilo orizzontale*



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

### DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES

Potenza del motore Puissance du moteur	5HP
Diametro della lama Diamètre de la lame	250 mm
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5300
Piano spostabile Châssis escamotable	elettrico électrique
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec rouleaux	●
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontale	4200 mm
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	2200 mm
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	2080 mm
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	60 mm
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	○ 70mm
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	×
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	-

### ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS

Battente supplementare Butée supplémentaire	○
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	○
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	○
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	○
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	○
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	○
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	○
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	○
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	○
Battuta di profondità Butée de profondeur	○
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	○
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	○

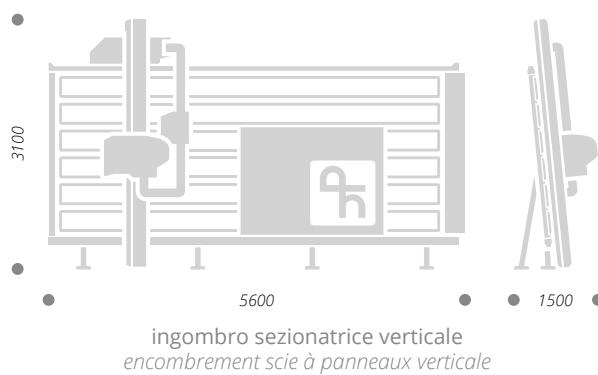
**SVP 145**  
AUTOMATIC  
100% MADE IN ITALY



Sono le sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

Ce sont les scies verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



ingombro sezionatrice verticale  
encombrement scie à panneaux verticale



capacità di taglio  
capacité de coupe

## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 145 AUTOMATICA è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 145 AUTOMATIQUE conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



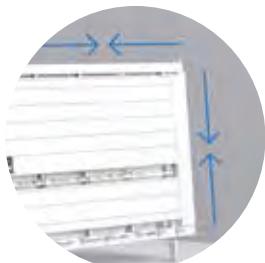
Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques


**Ingombro ridotto**  
*Encombrement réduit*

Stesse prestazioni con minimi ingombri

Même performance avec encombrement réduit


**Tagli verticali orizzontali automatici**  
*Coupe Vertical et Horizontal Automatique*

Tagli automatici orizzontali e verticali con regolazione dell'avanzamento tramite inverter

Coupe automatique horizontale et verticale avec variateur de vitesse d'avancement


**Telaio eletrosaldato**  
*Monobloc électrosoudé*

Assemblato con elettrosaldatura che conferisce alla macchina la più alta resistenza alle sollecitazioni.

Châssis monobloc électrosoudé offre la plus haute résistance aux sollicitations


**Piano spostabile automatico**  
*Châssis escamotable automatique*

Il piano spostabile automatico permette di non danneggiare i listelli di appoggio durante i tagli orizzontali

Le Châssis escamotable automatique permet de ne abîmer pas les lattes d'appui pendant les coupes horizontales


**SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE**
**DATI TECNICI**  
*DONNÉES TECHNIQUES*

Potenza del motore  
Puissance du moteur 6HP

Diametro della lama  
Diamètre de la lame 250 mm

Giri della lama al (min)  
Vitesse de la lame (trs/min) 5300

Piano spostabile  
Châssis escamotable pneumatico pneumatische

Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine  
Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzene avec rouleaux

Massima lunghezza di taglio orizzontale  
Longueur maximum de coupe horizontale 4200 mm

Massima altezza di taglio verticale  
Hauteur maximum de coupe verticale 2200 mm

Massima altezza di taglio orizzontale  
Hauteur maximum de coupe horizontale 2080 mm

Massima profondità di taglio  
Profondeur maximum de coupe 60 mm

Diametro lama incisore  
Diamètre de la lame inciseur 70mm

Motore gruppo incisore indipendente  
Moteur du groupe inciseur indépendant

Potenza motore del gruppo incisore  
Puissance moteur du groupe inciseur -

**ACCESSORI ED OPTIONAL**  
*ACCESSOIRES ET OPTIONS*

Standard  
Standard

Optional  
En option

Non disponibile  
Pas disponible

Battente supplementare  
Butée supplémentaire

Dispositivo pezzi corti lato destro  
Rail rabattable côté droit

Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali  
Dispositif répétitif coupes horizontales

Gruppo incisore con 2 coltelli Widia  
Inciser avec 2 couteaux en Widia

Gruppo incisore con 2 lame accoppiate  
Groupe Inciseur à lames

Lettore digitale quote verticali  
Affichage Digitale Coupes Verticales

Lettore digitale quote orizzontali  
Affichage Digitale Coupes horizontales

Appoggio scorrevole per pezzi stretti  
Appui coulissant pour petites pièces

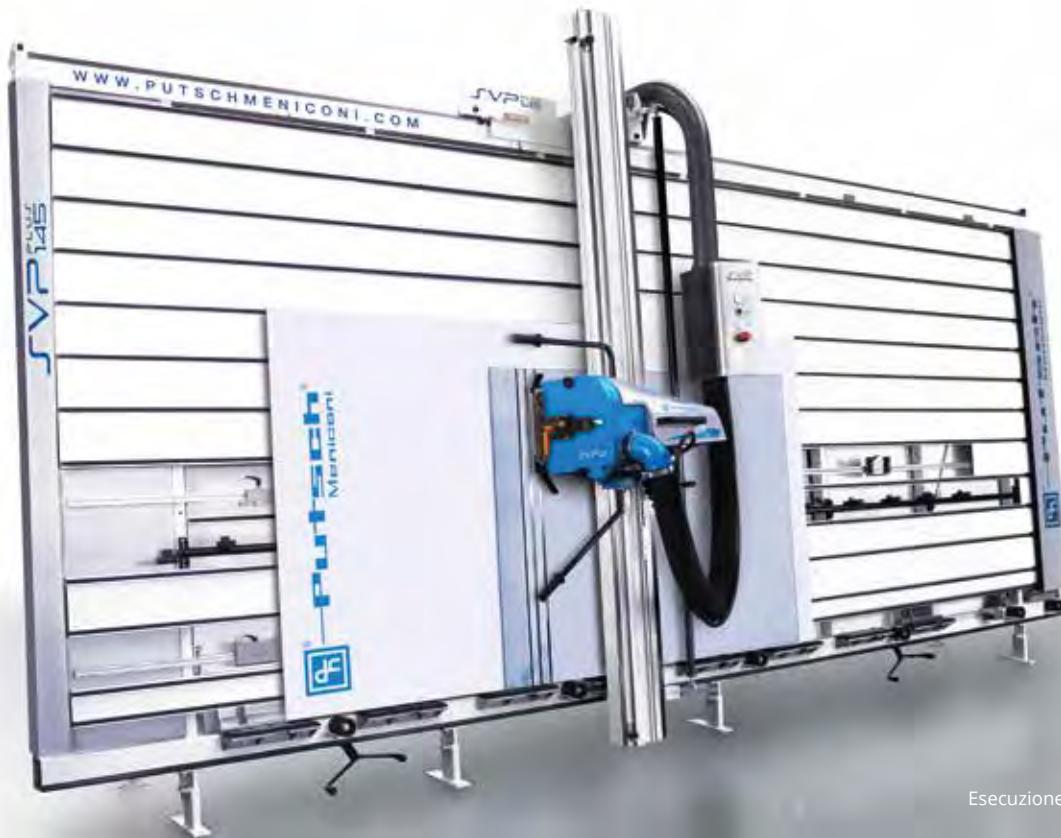
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK  
Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK

Battuta di profondità  
Butée de profondeur

Dispositivo taglio inclinato  
Dispositif pour couple d'angle

Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi  
Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur

**SVP<sup>PLUS</sup> 145 ALU**  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en aluminium revêtis en polyzene avec rouleaux escamotables



Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique



Esecuzione taglio manuale  
Coupe manuelle



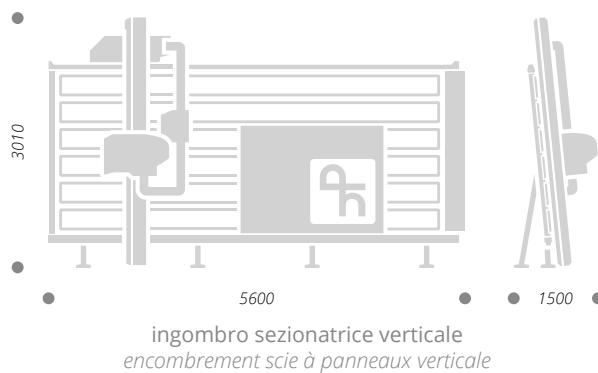
Esecuzione fresatura con KIT-ALUCOBOND  
Usinage avec KIT-ALUCOBOND



Sono le sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

Ce sont les scies verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.

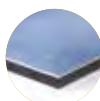
## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 145 PLUS ALU è progettata per il taglio e fresatura di materiali compositi e speciali

SVP 145 PLUS ALU conçue pour couper et rainurer sur panneaux composites et spéciaux.



Materiali compositi  
Materiaux composite



Sandwich



HPL



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



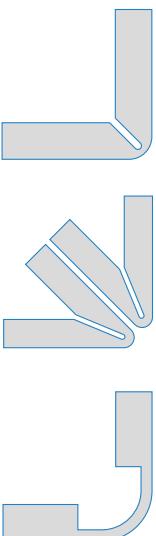
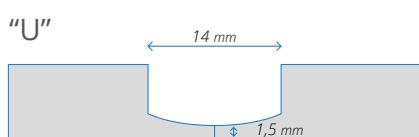
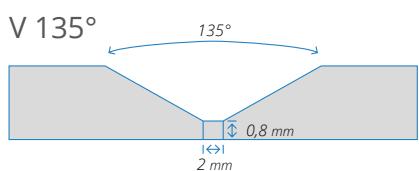
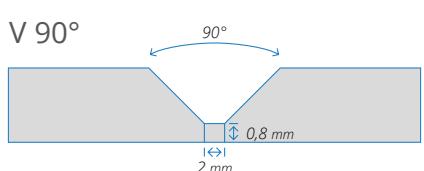
Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



#### Kit fresatura con battuta di profondità Kit pour rainurage avec butée de profondeur

Fresatura su pannelli compositi del tipo sandwich, ACM (Alucobond®, etc.) e superfici solide (Corian®, etc.)

Rainurage sur panneaux composites type sandwich, ACM (Alucobond®, etc.), surfaces solides (Corian®, etc.)

#### Battuta di profondità Butée de profondeur

Battuta di profondità per effettuare scanalature su pannelli

Butée de profondeur pour rainurage

## TAGLIO E FRESATURE SU PANNELLI COMPOSITI PER DIFFERENTI PROFILI

## COUPE ET RAINURAGE SUR PANNEAUX COMPOSITES DE PLUSIEURS PROFILES



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

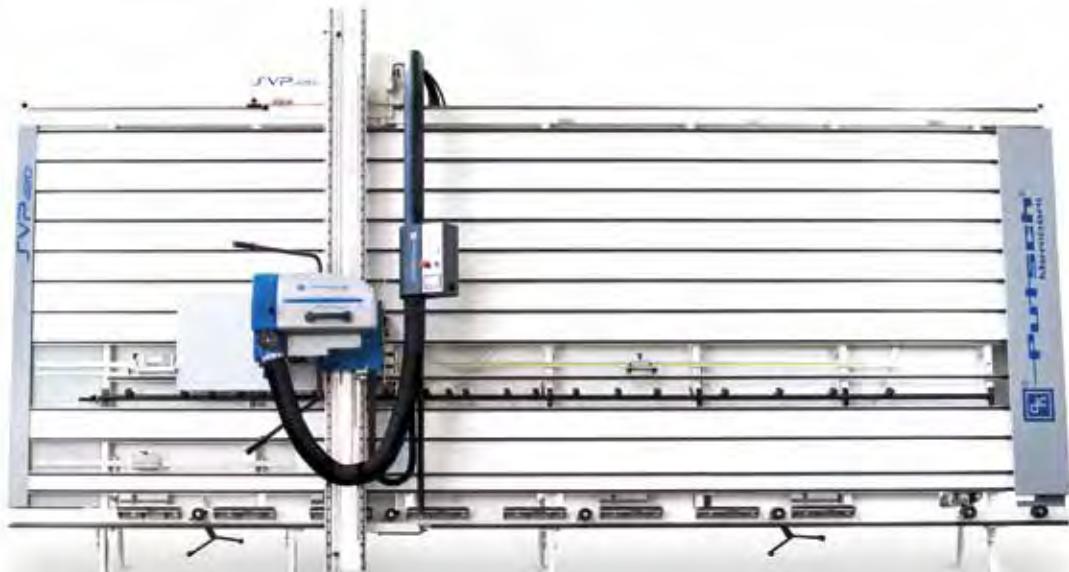
Standard  
Standard

Optional  
En option

Non disponibile  
Pas disponible

DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES	
Potenza del motore Puissance du moteur	5HP
Diametro della lama Diamètre de la lame	250 mm
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5300
Piano spostabile Châssis escamotable	elettrico électrique
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec roulettes	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontales	4200 mm
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	2200 mm
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	2080 mm
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	60 mm
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	-
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	-
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	-

ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS	
Battente supplementare Butée supplémentaire	<input type="radio"/>
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	<input type="radio"/>
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	<input type="radio"/>
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	<input type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	<input type="radio"/>
Battuta di profondità Butée de profondeur	<input type="radio"/>
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	<input type="radio"/>
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	<input checked="" type="radio"/>



# SVP<sup>series</sup> 320-420

Sono le sezionatori verticali ideali per qualsiasi esigenza taglio, in particolare per il taglio di pannelli melaminici dove è richiesto un incisore per una finitura pulita senza scheggiature. Si tratta di macchine versatili che, grazie ad una vasta gamma di accessori, possono offrire le prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

*Scies à panneaux verticales idéales pour toutes les exigences de coupe, en particulier pour la coupe de panneaux mélaminés où un inciseur est nécessaire pour obtenir une finition propre sans éclats. Ce sont des machines polyvalentes qui, grâce à une large gamme d'accessoires, peuvent offrir les performances typiques d'une machine de catégorie supérieure, augmentant ainsi la rentabilité.*



**SVP 320** MANUAL  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzène  
avec rouleaux escamotables



Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique



Esecuzione taglio manuale  
Coupe manuelle



Scorrimento carrello su  
due guide lineari  
Glissement du chariot de la  
tête sur deux guides linéaires



Gruppo incisore con  
due lame accoppiate  
Groupe Inciseur à  
double lame



Motore indipendente  
per il gruppo incisore  
Moteur Indépendant pour  
le Groupe Inciseur



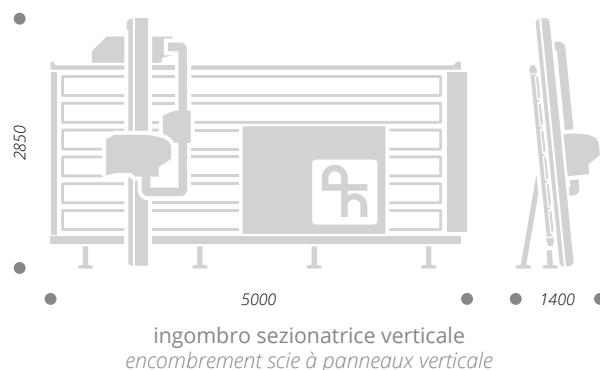
La caratteristica principale di questa macchina è data dallo scorrimento del carrello, con relativo gruppo di taglio, su 2 guide lineari: sistema estremamente preciso e ormai sperimentato dalla Putsch-Meniconi sin dal 2004, quando fu presentata la prima macchina con questo esclusivo sistema di scorrimento.

Motorizzazione separata del gruppo incisore con accensione automatica al momento dell'inserimento dello stesso, tramite la leva esterna.

La caractéristique principale de cette machine est donnée par le glissement du chariot, avec groupe de coupe, sur 2 guides linéaires: système extrêmement précis et expérimenté par le Putsch-Meniconi depuis le 2004, quand on avait présentée la première machine avec ce système exclusif de glissement.

Système avec moteur indépendant du groupe inciseur et démarrage automatique quand on plonge le groupe inciseur par l'entremise de la levier frontale.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



ingombro sezionatrice verticale  
encombrement scie à panneaux verticale



capacità di taglio  
capacité de coupe

## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 320 MANUALE è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 320 MANUALE conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques


**Doppia motorizzazione  
Double moteur**

Doppia motorizzazione dedicata alla lama incisore per una lavorazione più precisa e pulita

*Double motorisation pour lame principale et pour l'inciseur*


**Guide lineari  
Deux guides prismatiques**

Scorrimento della testa su due guide lineari per una maggiore stabilità e precisione

*Glissement du chariot sur guidage THK*


**Incisore a lame accoppiate  
Inciseur à double lame**

Il gruppo incisore con due lame crea un pretaglio, facendo scorrere la lama principale per un taglio più pulito

*Le groupe inciseur à double lame permet une coupe propre et finie*


**Telaio eletrosaldato  
Monobloc électrosoudé**

Assemblato con elettrosaldatura che conferisce alla macchina la più alta resistenza alle sollecitazioni.

*Châssis monobloc électrosoudé offre la plus haute résistance aux sollicitations*


**SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE**
**DATI TECNICI  
DONNÉES TECHNIQUES**

Potenza del motore <i>Puissance du moteur</i>	5 HP
Diametro della lama <i>Diamètre de la lame</i>	250 mm
Giri della lama al (min) <i>Vitesse de la lame (trs/min)</i>	5300
Piano spostabile <i>Châssis escamotable</i>	elettrico <i>électrique</i>
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine <i>Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec roulettes</i>	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale <i>Longueur maximum de coupe horizontales</i>	3200 mm
Massima altezza di taglio verticale <i>Hauteur maximum de coupe verticale</i>	1900 mm
Massima altezza di taglio orizzontale <i>Hauteur maximum de coupe horizontale</i>	1700 mm
Massima profondità di taglio <i>Profondeur maximum de coupe</i>	60 mm
Diametro lama incisore <i>Diamètre de la lame inciseur</i>	80 mm
Motore gruppo incisore indipendente <i>Moteur du groupe inciseur indépendant</i>	<input checked="" type="radio"/>
Potenza motore del gruppo incisore <i>Puissance moteur du groupe inciseur</i>	0,25 HP

**ACCESSORI ED OPTIONAL  
ACCESOIRES ET OPTIONS**

Battente supplementare <i>Butée supplémentaire</i>	<input type="radio"/>
Dispositivo pezzi corti lato destro <i>Rail rabattable côté droit</i>	<input checked="" type="radio"/>
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali <i>Dispositif répétitif coupes horizontales</i>	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia <i>Inciser avec 2 couteaux en Widia</i>	<input checked="" type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate <i>Groupe Inciseur à lames</i>	<input checked="" type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali <i>Affichage Digitale Coupes Verticales</i>	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote orizzontali <i>Affichage Digitale Coupes horizontales</i>	<input type="radio"/>
Appoggio scorrevole per pezzi stretti <i>Appui coulissant pour petites pièces</i>	<input checked="" type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK <i>Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK</i>	<input type="radio"/>
Battuta di profondità <i>Butée de profondeur</i>	<input type="radio"/>
Dispositivo taglio inclinato <i>Dispositif pour couple d'angle</i>	<input type="radio"/>
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi <i>Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur</i>	<input type="radio"/>

**SVP 320** AUTOMATIC  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzène  
avec rouleaux escamotables



Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique



Esecuzione taglio automatico  
Coupe automatique



Scorrimento carrello su  
due guide lineari  
Glissement du chariot de la  
tête sur deux guides linéaires



Motore indipendente  
per il gruppo incisore  
Moteur Indépendant pour  
le Groupe Inciseur



Gruppo incisore con  
due lame accoppiate  
Groupe Inciseur à  
double

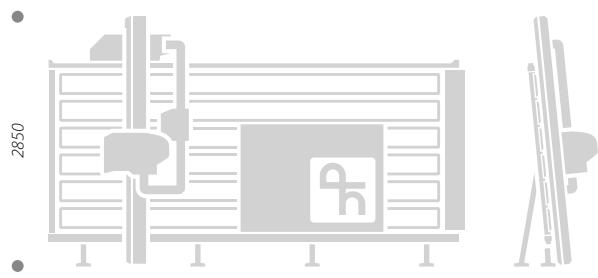


La caratteristica principale di questa nuova macchina è data dallo scorriamento del carrello, con relativo gruppo di taglio, su 2 guide lineari: sistema estremamente preciso e ormai sperimentato dalla Putsch-Meniconi sin dal 2004, quando fu presentata la prima macchina con questo esclusivo sistema di scorrimento.

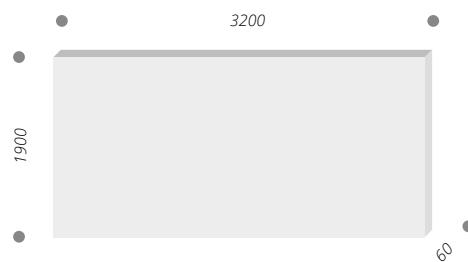
Motorizzazione separata del gruppo incisore con accensione automatica al momento dell'inserimento dello stesso, tramite la leva esterna.

La caractéristique principale de cette nouvelle machine est donnée par le glissement du chariot, avec groupe de coupe, sur 2 guides linéaires: système extrêmement précis et expérimenté par le Putsch-Meniconi depuis le 2004, quand on avait présenté la première machine avec ce système exclusif de glissement. Système avec moteur indépendant du groupe inciseur et démarrage automatique quand on plonge le groupe inciseur par l'entremise de la levier frontale.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



ingombro sezionatrice verticale  
encombrement scie à panneaux verticale



capacità di taglio  
capacité de coupe

## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 320 AUTOMATICA è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 320 AUTOMATIQUE conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



**Doppia motorizzazione**  
*Double moteur*

Doppia motorizzazione dedicata alla lama incisore per una lavorazione più precisa e pulita

*Double motorisation pour lame principale et pour l'inciseur*



**Incisore a lame accoppiate**  
*Inciseur à double lame*

Il gruppo incisore con due lame crea un pretaglio, facendo scorrere la lama principale per un taglio più pulito

*Le groupe inciseur à double lame permet une coupe propre et finie*



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

### DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES

Potenza del motore <i>Puissance du moteur</i>	6 HP
Diametro della lama <i>Diamètre de la lame</i>	250 mm
Giri della lama al (min) <i>Vitesse de la lame (trs/min)</i>	5300
Piano spostabile <i>Châssis escamotable</i>	pneumatico <i>pneumatique</i>
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine <i>Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzene avec rouleaux</i>	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale <i>Longueur maximum de coupe horizontales</i>	3200 mm
Massima altezza di taglio verticale <i>Hauteur maximum de coupe verticale</i>	1900 mm
Massima altezza di taglio orizzontale <i>Hauteur maximum de coupe horizontale</i>	1700 mm
Massima profondità di taglio <i>Profondeur maximum de coupe</i>	60 mm
Diametro lama incisore <i>Diamètre de la lame inciseur</i>	80 mm
Motore gruppo incisore indipendente <i>Moteur du groupe inciseur indépendant</i>	<input checked="" type="radio"/>
Potenza motore del gruppo incisore <i>Puissance moteur du groupe inciseur</i>	0,25 HP

### ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS

Battente supplementare <i>Butée supplémentaire</i>	<input type="radio"/>
Dispositivo pezzi corti lato destro <i>Rail rabattable côté droit</i>	<input checked="" type="radio"/>
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali <i>Dispositif répétitif coupes horizontales</i>	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia <i>Inciser avec 2 couteaux en Widia</i>	<input checked="" type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate <i>Groupe Inciseur à lames</i>	<input checked="" type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali <i>Affichage Digitale Coupes Verticales</i>	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote orizzontali <i>Affichage Digitale Coupes horizontales</i>	<input type="radio"/>
Appoggio scorrevole per pezzi stretti <i>Appui coulissant pour petites pièces</i>	<input checked="" type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK <i>Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK</i>	<input type="radio"/>
Battuta di profondità <i>Butée de profondeur</i>	<input type="radio"/>
Dispositivo taglio inclinato <i>Dispositif pour couple d'angle</i>	<input type="radio"/>
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi <i>Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur</i>	<input type="radio"/>

**SVP 420** MANUAL  
100% MADE IN ITALY



Scorrimento carrello su  
due guide lineari  
*Glissement du chariot de la  
tête sur deux guides linéaires*



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
*Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzène  
avec roulettes escamotables*



Gruppo incisore con  
due lame accoppiate  
*Groupe Inciseur à  
double lame*



Telaio elettrosaldato  
*Châssis électro-soudé*



Piano spostabile  
automatico  
*Châssis escamotable  
automatique*



Esecuzione taglio manuale  
*Coupe manuelle*



Motore indipendente  
per il gruppo incisore  
*Moteur Indépendant pour  
le Groupe Inciseur*



La caratteristica principale di questa nuova macchina è data dallo scorrimento del carrello, con relativo gruppo di taglio, su 2 guide lineari: sistema estremamente preciso e ormai sperimentato dalla Putsch-Meniconi sin dal 2004, quando fu presentata la prima macchina con questo esclusivo sistema di scorrimento.

Motorizzazione separata del gruppo incisore con accensione automatica al momento dell'inserimento dello stesso, tramite la leva esterna.

La caractéristique principale de cette nouvelle machine est donnée par le glissement du chariot, avec groupe de coupe, sur 2 guides linéaires: système extrêmement précis et expérimenté par le Putsch-Meniconi depuis le 2004, quand on avait présenté la première machine avec ce système exclusif de glissement. Système avec moteur indépendant du groupe inciseur et démarrage automatique quand on plonge le groupe inciseur par l'entremise de la levier frontale.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 420 MANUALE è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 420 MANUALE conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



Doppia motorizzazione dedicata alla lama incisore per una lavorazione più precisa e pulita.

L'inciseur a un moteur indépendant de celui de la lame principale et ne surchauffe donc pas.



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

### DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES

Potenza del motore Puissance du moteur	5 HP
Diametro della lama Diamètre de la lame	250 mm
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5300
Piano spostabile Châssis escamotable	elettrico électrique
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec rouleaux	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontales	4200 mm
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	2200 mm
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	2080 mm
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	60 mm
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	80 mm
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	<input checked="" type="radio"/>
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	0,25 HP

### ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS

Standard Standard	Optional En option	Non disponibile Pas disponible
Battente supplementare Butée supplémentaire	<input type="radio"/>	
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	<input type="radio"/>	
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	<input type="radio"/>	
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	<input type="radio"/>	
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	<input type="radio"/>	
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	<input type="radio"/>	
Battuta di profondità Butée de profondeur	<input type="radio"/>	
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	<input type="radio"/>	
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	<input type="radio"/>	

**SVP 420** AUTOMATIC  
100% MADE IN ITALY



Scorrimento carrello su  
due guide lineari  
Glissement du chariot de la  
tête sur deux guides linéaires



Supporti inferiori con riporti  
in poliurete e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyuréthane  
avec roulettes escamotables



Gruppo incisore con  
due lame accoppiate  
Groupe Inciseur à  
double lame



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Piano spostabile  
automatique  
Châssis escamotable  
automatique



Esecuzione taglio  
automatico  
Coupe automatique



Motore indipendente  
per il gruppo incisore  
Moteur Indépendant pour  
le Groupe Inciseur



La caratteristica principale di questa nuova macchina è data dallo scorrimento del carrello, con relativo gruppo di taglio, su 2 guide lineari: sistema estremamente preciso e ormai sperimentato dalla Putsch-Meniconi sin dal 2004, quando fu presentata la prima macchina con questo esclusivo sistema di scorrimento.  
Motorizzazione separata del gruppo incisore con accensione automatica al momento dell'inserimento dello stesso, tramite la leva esterna.

La caractéristique principale de cette nouvelle machine est donnée par le glissement du chariot, avec groupe de coupe, sur 2 guides linéaires: système extrêmement précis et expérimenté par le Putsch-Meniconi depuis le 2004, quand on avait présentée la première machine avec ce système exclusif de glissement. Système avec moteur indépendant du groupe inciseur et démarrage automatique quand on plonge le groupe inciseur par l'entremise de la levier frontale.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



ingombro sezionatrice verticale  
encombrement scie à panneaux verticale



capacità di taglio  
capacité de coupe

## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 420 AUTOMATICA è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 420 AUTOMATIQUE conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



### Tagli verticali orizzontali Coupe Vertical et Horizontal

Tagli automatici orizzontali e verticali con regolazione dell'avanzamento tramite inverter  
Coupe automatique horizontal et vertical avec variateur de vitesse d'avancement



### Guide lineari Deux guides prismatiques

Scorrimento della testa su due guide lineari per una maggiore stabilità e precisione

Glissement du chariot sur guidage THK



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

### DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES

Potenza del motore Puissance du moteur	6 HP
Diametro della lama Diamètre de la lame	250 mm
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5300
Piano spostabile Châssis escamotable	pneumatico pneumatique
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzene avec rouleaux	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontales	4200 mm
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	2200 mm
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	2080 mm
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	60 mm
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	80 mm
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	<input checked="" type="radio"/>
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	0,25 HP

### ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS

Battente supplementare Butée supplémentaire	<input type="radio"/>
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	<input type="radio"/>
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	<input checked="" type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	<input checked="" type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	<input type="radio"/>
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	<input checked="" type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	<input type="radio"/>
Battuta di profondità Butée de profondeur	<input type="radio"/>
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	<input type="radio"/>
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	<input type="radio"/>

**SVP 420**  
AUTOMATIC TOUCH  
100% MADE IN ITALY



Monitor guida tagli touch screen  
Écran tactile



Battente automatico per tagli verticali  
Butée automatique pour Coupes verticales



Posizionamento testa automatico per tagli orizzontali  
Positionnement automatique de la tête pour Coupes horizontales



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en aluminium revêtis en polyzène avec rouleaux escamotables



Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique



Esecuzione taglio automatico  
Coupe automatique



Scorrimento carrello su due guide lineari  
Glissement du chariot de la tête sur deux guides linéaires



Motore indipendente per il gruppo incisore  
Moteur Indépendant pour le Groupe Inciseur



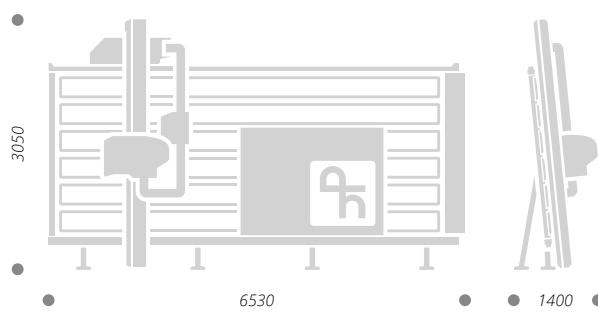
Gruppo incisore con due lame accoppiate  
Groupe Inciseur à double lame



La caratteristica principale di questa nuova macchina è data dallo scorrimento del carrello, con relativo gruppo di taglio, su 2 guide lineari: sistema estremamente preciso e ormai sperimentato dalla Putsch-Meniconi sin dal 2004, quando fu presentata la prima macchina con questo esclusivo sistema di scorrimento.

La caractéristique principale de cette nouvelle machine est donnée par le glissement du chariot, avec groupe de coupe, sur 2 guides linéaires: système extrêmement précis et expérimenté par le Putsch-Meniconi depuis le 2004, quand on avait présenté la première machine avec ce système exclusif de glissement.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 420 AUTOMATIC TOUCH è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 420 AUTOMATIC TOUCH conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



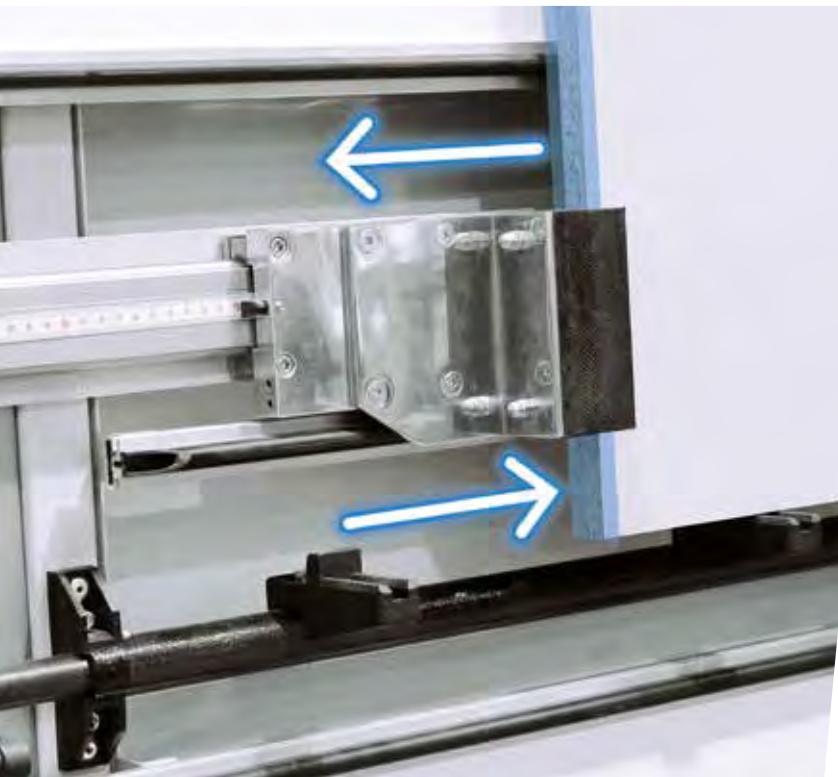
Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



Battente automatico per tagli verticali, posiziona il pannello da sezionare per eseguire tagli verticali - Le positionnement de la butée est contrôlé automatiquement et rapidement, grâce au logiciel installé sur l'écran tactile

Taglio orizzontale tramite posizionamento automatico della testa attraverso il pannello touch screen - Positionnement automatique de la tête pour les coupes horizontales par l'écran tactile



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

### DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES

Potenza del motore Puissance du moteur	6 HP
Diametro della lama Diamètre de la lame	250 mm
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5300
Piano spostabile Châssis escamotable	pneumatico pneumatique
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec rouleaux	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontales	4200 mm
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	2200 mm
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	2080 mm
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	60 mm
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	80 mm
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	<input checked="" type="radio"/>
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	0,25 HP

### ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS

Battente supplementare Butée supplémentaire	<input type="radio"/>
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	<input type="radio"/>
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	<input checked="" type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	<input checked="" type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	<input checked="" type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	<input checked="" type="radio"/>
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	<input checked="" type="radio"/>
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	<input checked="" type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	<input type="radio"/>
Battuta di profondità Butée de profondeur	<input type="radio"/>
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	<input type="radio"/>
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	<input type="radio"/>

Standard  
Standard

Optional  
En option

Non disponibile  
Pas disponible

**SVP 420**  
MANUAL  
CS - H  
100% MADE IN ITALY



Pinze clamping system  
Système de pinces

Gruppo incisore con  
due lame accoppiate  
Groupe Inciseur à  
double lame

Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzene  
avec rouleaux escamotables



Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique



Esecuzione taglio manuale  
Coupe manuelle



Scorrimento carrello su  
due guide lineari  
Glissement du chariot de la  
tête sur deux guides linéaires



Motore indipendente  
per il gruppo incisore  
Moteur Indépendant pour  
le Groupe Inciseur



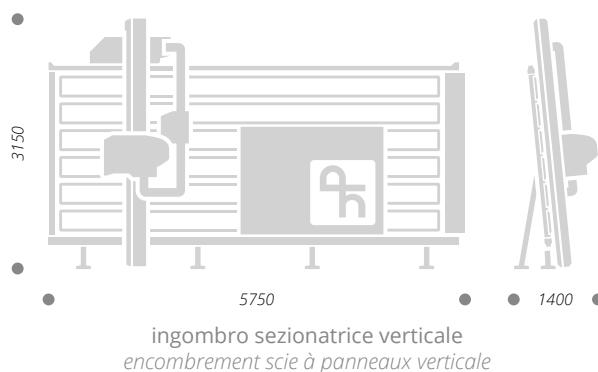
Dall'esperienza di quasi 60 anni nella sezionatura, si aggiunge una nuova sezionatrice verticale che offre la possibilità di rifilare anche la parte inferiore dei pannelli, evitando così gravose operazioni di rotazione degli stessi. Un sistema di pinze permette il sollevamento dei pannelli stessi per poter rifilare la parte inferiore.

Le pinze sono posizionate ad una distanza tale da permettere il sollevamento di pannelli pesanti e di grandi dimensioni.

De l'expérience de presque 60 années dans les scies à panneaux on vas ajouter une nouvelle scie à panneaux verticale qui offre la possibilité de couper aussi le bas des panneaux, évitant ainsi les opérations fastidieuses de rotation des mêmes. Un système de pinces permet le levage des panneaux mêmes pour le rognage dans la partie bas.

Les pinces sont positionnées à une distance telle qu'elles permettent le levage des panneaux grands et lourds.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 420 CS H è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 420 CS H conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



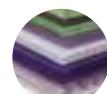
Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



**Doppia motorizzazione**  
*Double moteur*

Doppia motorizzazione dedicata alla lama incisore per una lavorazione più precisa e pulita

*Double motorisation pour lame principale et pour l'inciseur*



**Guide lineari**  
*Deux guides prismatiques*

Scorrimento della testa su due guide lineari per una maggiore stabilità e precisione

*Glissement du chariot sur guidage THK*



**Incisore a lame accoppiate**  
*Inciseur à double lame*

Il gruppo incisore con due lame crea un pretaglio, facendo scorrere la lama principale per un taglio più pulito

*Le groupe inciseur à double lame permet une coupe propre et finie*



**Clamping system**  
*Système de pinces*

Pinze che permettono il sollevamento dei pannelli per poter rifilare la parte inferiore

*Un système de pinces permet le levage des panneaux mêmes pour couper en bas*



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

Standard  
Standard

Optional  
En option

Non disponibile  
Pas disponible

### DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES

Potenza del motore Puissance du moteur	5 HP
Diametro della lama Diamètre de la lame	250 mm
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5300
Piano spostabile Châssis escamotable	eletrico électrique
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzene avec rouleaux	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontales	4200 mm
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	2200 mm
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	senza pinze / sans pinces - 2080 mm con pinze / avec pinces - 2030 mm
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	60 mm
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	80 mm
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	<input checked="" type="radio"/>
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	0,25 HP

### ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS

Battente supplementare Butée supplémentaire	<input type="radio"/>
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	<input type="radio"/>
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	<input checked="" type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	<input checked="" type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	<input type="radio"/>
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	<input checked="" type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	<input type="radio"/>
Battuta di profondità Butée de profondeur	<input type="radio"/>
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	<input type="radio"/>
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	<input type="radio"/>

**SVP 420**  
AUTOMATIC  
CS - H  
100% MADE IN ITALY



Monitor guida tagli touch screen  
Écran tactile



Pinze clamping system  
Système de pinces



Gruppo incisore con  
due lame accoppiate  
Groupe Inciseur à  
double lame



Motore indipendente  
per il gruppo incisore  
Moteur Indépendant pour  
le Groupe Inciseur



Dall'esperienza di quasi 60 anni nella sezionatura, si aggiunge una nuova sezionatrice verticale che offre la possibilità di rifilare anche la parte inferiore dei pannelli, evitando così gravose operazioni di rotazione degli stessi.

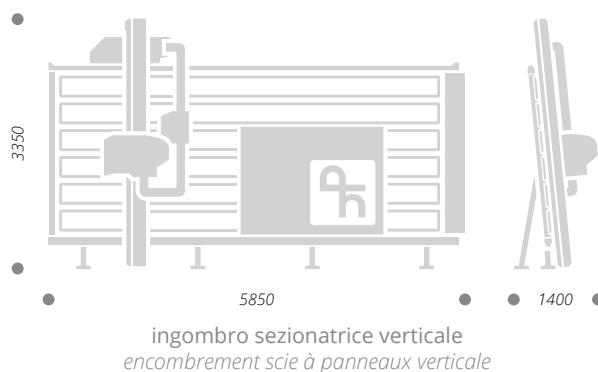
Un sistema di pinze permette il sollevamento dei pannelli stessi per poter rifilare la parte inferiore.

Le pinze sono posizionate ad una distanza tale da permettere il sollevamento di pannelli pesanti e di grandi dimensioni.

De l'expérience de presque 60 années dans les scies à panneaux on va ajouter une nouvelle scie à panneaux verticale qui offre la possibilité de couper aussi le bas des panneaux, évitant ainsi les opérations fastidieuses de rotation des mêmes. Un système de pinces permet le levage des panneaux mêmes pour le rognage dans la partie bas.

Les pinces sont positionnées à une distance telle qu'elles permettent le levage des panneaux grands et lourds.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



ingombro sezionatrice verticale  
encombrement scie à panneaux verticale



capacità di taglio  
capacité de coupe

## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 420 AUTOMATIC CS H è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 420 AUTOMATIC CS H conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques



**Guide lineari**  
**Deux guides prismatiques**

Scorrimento della testa su due guide lineari per una maggiore stabilità e precisione

Glissement du chariot sur guidage THK



**Tagli verticali orizzontali automatici**  
**Coupe Vertical et Horizontal Automatique**

Programmazione dei tagli automatici con differenziale di velocità per il rientro della testa al punto iniziale

Coupe entrée et un retour automatiques du groupe lame avec la sélection de l'arrêt à la fin du cycle où le retour au point de départ



**Incisore a lame accoppiate**  
**Inciseur à double lame**

Il gruppo incisore con due lame crea un pretaglio, facendo scorrere la lama principale per un taglio più pulito

Le groupe inciseur à double lame permet une coupe propre et finie



**Clamping system**  
**Clamping system**

Pinze che permettono il sollevamento dei pannelli per poter rifilare la parte inferiore

Un système de pinces permet le levage des panneaux mêmes pour couper en bas



## SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE

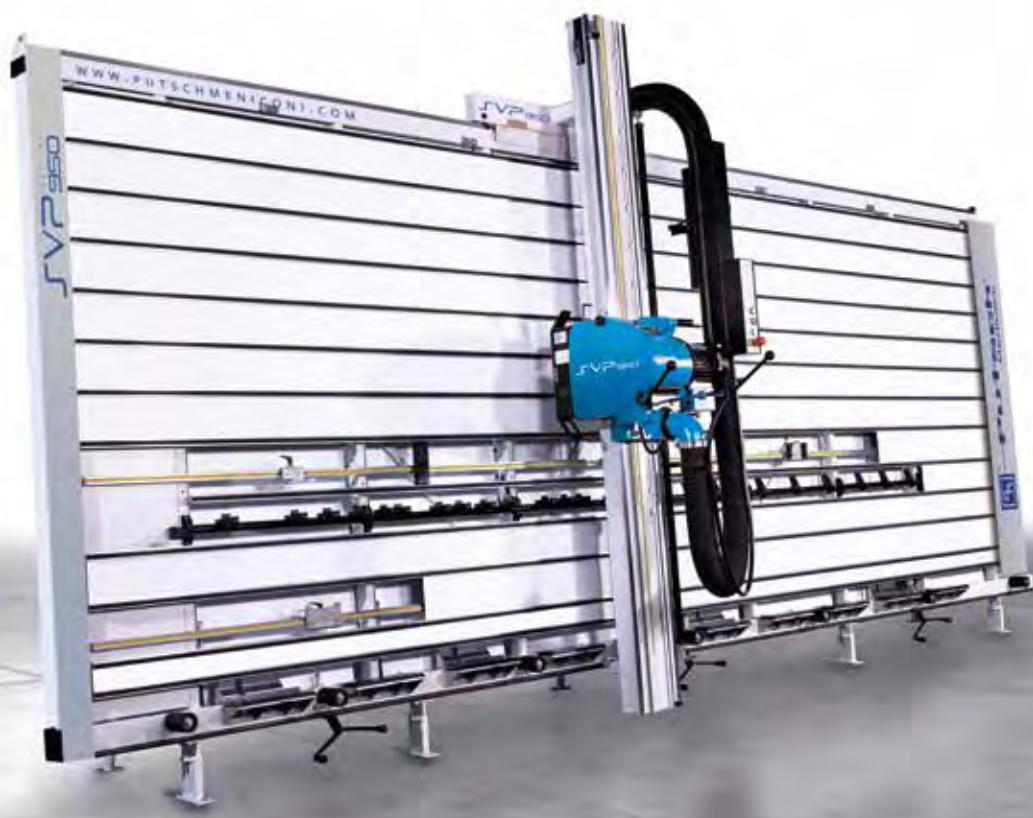
Standard  
Standard

Optional  
En option

Non disponibile  
Pas disponible

DATI TECNICI DONNÉES TECHNIQUES		ACCESSORI ED OPTIONAL ACCESOIRES ET OPTIONS	
Potenza del motore Puissance du moteur	6 HP	Battente supplementare Butée supplémentaire	<input type="radio"/>
Diametro della lama Diamètre de la lame	250 mm	Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	<input type="radio"/>
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5300	Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	<input type="radio"/>
Piano spostabile Châssis escamotable	elettrico électrique	Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	<input checked="" type="radio"/>
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzene avec roulettes	<input checked="" type="radio"/>	Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontale	4200 mm	Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	<input type="radio"/>
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	2200 mm	Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	<input type="radio"/>
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	no pinze/sans pinces-2080 mm con pinze/avec pinces-2030 mm	Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	<input checked="" type="radio"/>
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	60 mm	Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	<input type="radio"/>
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	80 mm	Battuta di profondità Butée de profondeur	<input type="radio"/>
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	<input checked="" type="radio"/>	Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	<input type="radio"/>
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	0,25 HP	Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	<input type="radio"/>

**SVP 950**  
MANUAL  
100% MADE IN ITALY



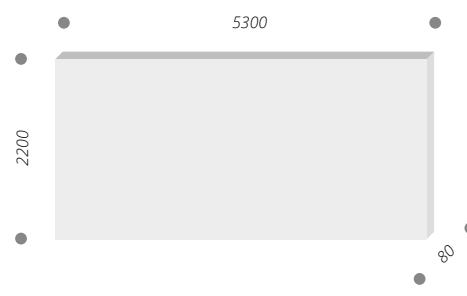
Modello di alta gamma presente sul mercato con successo da molti anni, caratterizzato dall'estrema robustezza, massima precisione e grandi prestazioni.

Disponibile in diverse configurazioni, anche automatiche, con una vasta scelta di accessori e dispositivi per rendere più agile e flessibile l'utilizzo.

Modèle haut de gamme qui est présent et a du succès sur le marché depuis de nombreuses années, caractérisé par son extrême robustesse, sa très grande précision et ses hautes performances.

Disponible dans plusieurs configurations, automatiques aussi, avec un vaste choix d'accessoires et de dispositifs pour en rendre son utilisation plus facile et flexible.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 950 MANUALE è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 950 MANUALE conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques

Telaio eletrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en aluminium revêtis en polyzène avec rouleaux escamotables



Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique



Esecuzione taglio manuale  
Coupe manuelle



Dispositivo incisore con due coltelli Widia  
Dispositif inciseur avec 2 couteaux Widia



Profondità di taglio 80 mm  
Profondeur de coupe 80 mm




**Profondità di taglio 80 mm  
Profondeur de coupe 80 mm**

La lama da 300 mm, permette una profondità di taglio fino a 80 mm

*La lame de diamètre 300 mm permet une profondeur de coupe jusqu'à 80mm*


**Motore da 7,5 HP  
Moteur de 7,5 CV**

Motore più potente per una maggiore profondità di taglio con una potenza di 7,5 HP

*Moteur avec une puissance de 7,5 CV qui permet de travailler sans perdre la maxime precision et sans vibrations*


**Piano spostabile automatico  
Châssis escamotable automatique**

Il piano spostabile automatico permette di non danneggiare i listelli di appoggio durante i tagli orizzontali

*Le Châssis escamotable automatique permet de ne abîmer pas les lattes d'appui pendant les coupes horizontales*


**Inserimento meccanico testa  
Plongée mécanique de la Tête**

Sistema meccanico per l'inserimento automatico della testa nelle operazioni di taglio verticale

*Système mechanique pour la plongée automatique de la tête dans les opérations de coupe vertical*

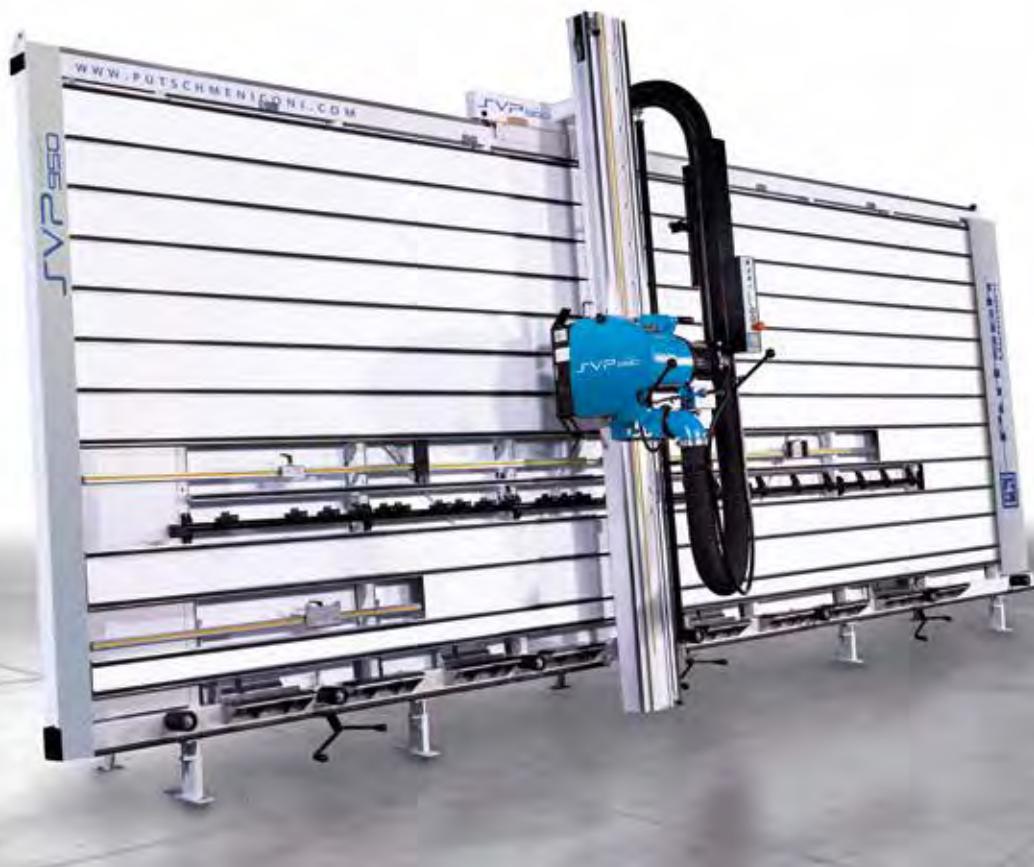

**SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE**
**DATI TECNICI  
DONNÉES TECHNIQUES**

Potenza del motore <i>Puissance du moteur</i>	7,5 HP
Diametro della lama <i>Diamètre de la lame</i>	300 mm
Giri della lama al (min) <i>Vitesse de la lame (trs/min)</i>	5000
Piano spostabile <i>Châssis escamotable</i>	elettrico <i>électrique</i>
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine <i>Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec rouleaux</i>	<input checked="" type="radio"/>
Massima lunghezza di taglio orizzontale <i>Longueur maximum de coupe horizontale</i>	5300 mm
Massima altezza di taglio verticale <i>Hauteur maximum de coupe verticale</i>	2200 mm
Massima altezza di taglio orizzontale <i>Hauteur maximum de coupe horizontale</i>	2100 mm
Massima profondità di taglio <i>Profondeur maximum de coupe</i>	80 mm
Diametro lama incisore <i>Diamètre de la lame inciseur</i>	-
Motore gruppo incisore indipendente <i>Moteur du groupe inciseur indépendant</i>	-
Potenza motore del gruppo incisore <i>Puissance moteur du groupe inciseur</i>	-

**ACCESSORI ED OPTIONAL  
ACCESOIRES ET OPTIONS**

Battente supplementare <i>Butée supplémentaire</i>	<input checked="" type="radio"/>
Dispositivo pezzi corti lato destro <i>Rail rabattable côté droit</i>	<input checked="" type="radio"/>
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali <i>Dispositif répétitif coupes horizontales</i>	<input checked="" type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia <i>Inciser avec 2 couteaux en Widia</i>	<input type="radio"/>
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate <i>Groupe Inciseur à lames</i>	<input checked="" type="radio"/>
Lettore digitale quote verticali <i>Affichage Digitale Coupes Verticales</i>	<input type="radio"/>
Lettore digitale quote orizzontali <i>Affichage Digitale Coupes horizontales</i>	<input type="radio"/>
Appoggio scorrevole per pezzi stretti <i>Appui coulissant pour petites pièces</i>	<input type="radio"/>
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK <i>Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK</i>	<input type="radio"/>
Battuta di profondità <i>Butée de profondeur</i>	<input type="radio"/>
Dispositivo taglio inclinato <i>Dispositif pour couple d'angle</i>	<input type="radio"/>
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi <i>Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur</i>	<input type="radio"/>

**SVP 950** AUTOMATIC  
100% MADE IN ITALY



Telaio elettrosaldato  
Châssis électro-soudé



Supporti inferiori con riporti  
in polizene e ruotine alzabili  
Appuis inférieurs en  
aluminium revêtis en polyzène  
avec rouleaux escamotables



Piano spostabile  
automatico  
Châssis escamotable  
automatique



Esecuzione taglio automatico  
Coupe automatique



Dispositivo incisore con  
due coltelli Widia  
Dispositif inciseur avec 2  
couteaux Widia



Profondità di taglio 80 mm  
Profondeur de coupe 80 mm



Modello di alta gamma presente sul mercato con successo da molti anni, caratterizzato dall'estrema robustezza, massima precisione e grandi prestazioni.

Disponibile in diverse configurazioni, anche automatiche, con una vasta scelta di accessori e dispositivi per rendere più agile e flessibile l'utilizzo.

Modèle haut de gamme qui est présent et a du succès sur le marché depuis de nombreuses années, caractérisé par son extrême robustesse, sa très grande précision et ses hautes performances.

Disponible dans plusieurs configurations, automatiques aussi, avec un vaste choix d'accessoires et de dispositifs pour en rendre son utilisation plus facile et flexible.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX COUPE

SVP 950 AUTOMATICA è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 950 AUTOMATIQUE conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques


**Profondità di taglio 80 mm**  
*Profondeur de coupe 80 mm*

La lama da 300 mm, permette una profondità di taglio fino a 80 mm

La lame de diamètre 300 mm permet une profondeur de coupe maximale


**Tagli verticali orizzontali automatici**  
*Coupe Vertical et Horizontal Automatique*

Programmazione dei tagli automatici con differenziale di velocità per il rientro della testa al punto iniziale

Coupe entrée et un retour automatiques du groupe lame avec la sélection de l'arrêt à la fin du cycle où le retour au point de départ


**Potenza del motore 7,5 HP**  
*Puissance du moteur 7,5 CV*

Motore più potente per una maggiore profondità di taglio con una potenza di 7,5 HP

Moteur avec une puissance de 7,5 CV qui permet de travailler sans perdre la maxime précision et sans vibrations


**Piano spostabile automatico**  
*Châssis escamotable automatique*

Il piano spostabile automatico permette di non danneggiare i listelli di appoggio durante i tagli orizzontali

Le Châssis escamotable automatique permet de ne abîmer pas les lattes d'appui pendant les coupes horizontales

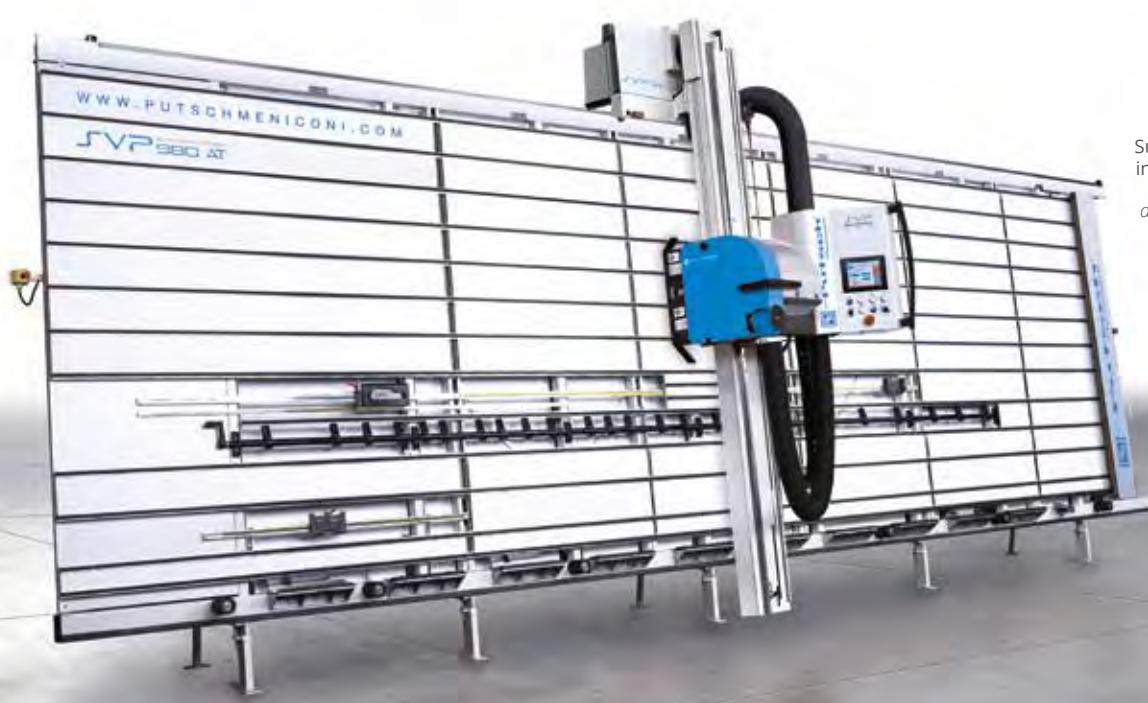

**SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE**
 Standard  
*Standard*
 Optional  
*En option*
 Non disponibile  
*Pas disponible*
**DATI TECNICI**  
*DONNÉES TECHNIQUES*

Potenza del motore	7,5 HP
Puissance du moteur	
Diametro della lama	300 mm
Diamètre de la lame	
Giri della lama al (min)	5000
Vitesse de la lame (trs/min)	
Piano spostabile	elettrico
Châssis escamotable	électrique
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine	
Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzène avec roulettes	●
Massima lunghezza di taglio orizzontale	5300 mm
Longueur maximum de coupe horizontale	
Massima altezza di taglio verticale	2200 mm
Hauteur maximum de coupe verticale	
Massima altezza di taglio orizzontale	2100 mm
Hauteur maximum de coupe horizontale	
Massima profondità di taglio	80 mm
Profondeur maximum de coupe	
Diametro lama incisore	-
Diamètre de la lame inciseur	
Motore gruppo incisore indipendente	-
Moteur du groupe inciseur indépendant	
Potenza motore del gruppo incisore	-
Puissance moteur du groupe inciseur	

**ACCESSORI ED OPTIONAL**  
*ACCESSOIRES ET OPTIONS*

Battente supplementare	●
Butée supplémentaire	
Dispositivo pezzi corti lato destro	●
Rail rabattable côté droit	
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali	●
Dispositif répétitif coupes horizontales	
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia	○
Inciser avec 2 couteaux en Widia	
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate	×
Groupe Inciseur à lames	
Lettore digitale quote verticali	○
Affichage Digitale Coupes Verticales	
Lettore digitale quote orizzontali	○
Affichage Digitale Coupes horizontales	
Appoggio scorrevole per pezzi stretti	○
Appui coulissant pour petites pièces	
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK	○
Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	
Battuta di profondità	○
Butée de profondeur	
Dispositivo taglio inclinato	○
Dispositif pour couple d'angle	
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi	○
Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	

**SVP 980 AT**  
AUTOMATIC TOUCH  
100% MADE IN ITALY



Monitor guida taglio touch screen  
Écran tactile



Profondità di taglio 80 mm  
Profondeur de coupe 80 mm



Gruppo incisore con  
due lame accoppiate  
Groupe Inciseur à  
double lame



Motore indipendente  
per il gruppo incisore  
Moteur Indépendant pour  
le Groupe Inciseur



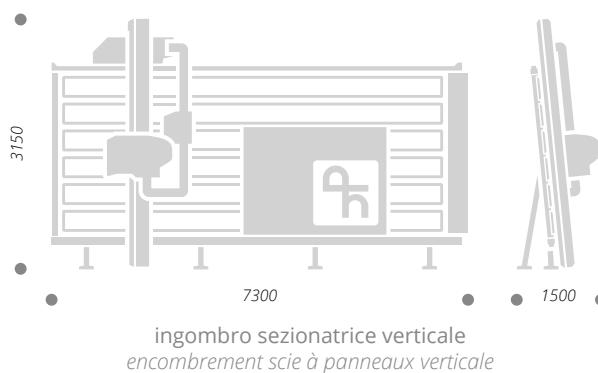
La nuova generazione di macchine che garantiscono una precisione assoluta, grazie anche al nuovo ed esclusivo sistema di guide lineari sullo scorrimento del carrello ed inserimento del gruppo lama.

Sono presenti delle dotazioni standard veramente uniche nel suo genere, come la nuova interfaccia operatore che la pone ai più alti livelli nel campo della sezionatura verticale, andando a cogliere quelle necessità di flessibilità e di supporto all'operatore nella impostazione delle metodiche di taglio, con conseguente aumento della produttività.

La nouvelle génération de machines qui garantissent un précision absolue, grâce aussi au nouveau et exclusif système de glissières linéaires sur la poutre pour le glissement du chariot et sur la plongée du groupe lame.

Ils sont disponibles des dispositifs standard uniques dans son genre, comme l'interface opérateur, en positionnant la machine dans un position de haute gamme, et qui donne un support importante pour l'opérateur dans l'utilisation de la machine , programmation et méthodique des coupes, pour augmenter la productivité.

## INGOMBRO E CAPACITÀ DI TAGLIO / ENCOMBREMENT ET CAPACITÉ DE COUPE



## MATERIALI TAGLIATI / MATERIAUX A COUPER

SVP 980 AT è progettata per il taglio di legno, speciali e plastici.

SVP 980 AT conçue pour couper panneaux bois, plastiques et spéciaux.



Pannelli legno  
Panneaux bois



Materiali speciali  
Materiaux spéciaux



Trespa®



Coibentati  
Isolants



Corian®



Cartongesso  
Placoplâtre



Materie plastiche  
Materiaux plastiques

**LCD 10" touch screen con programmatore tagli orizzontali**  
**LCD 10" écran tactile avec programmeur coupes horizontales**

PC con monitor a colori LCD 10" Touch con programmazione tagli orizzontali. 600 programmi di taglio in memoria ciascuno dei quali contiene fino a 40 misure diverse, ripetibili 99 volte e memoria espandibile

PC avec écran tactile couleurs LCD 10" avec système de programmation coupes horizontales. 600 programmes de coupe dans la memoire et chacun avec 40 possibilités de coupes différentes que on peut répéter jusqu'à 99 fois et mémoire expandible



**Incisore a lame accoppiate**  
**Inciseur à double lame**

Il gruppo incisore con due lame crea un pretaglio, facendo scorrere la lama principale per un taglio più pulito

Le groupe inciseur à double lame permet une coupe propre et finie

**Guide lineari**  
**Deux guides prismatiques**

Scorrimento della testa su due guide lineari per una maggiore stabilità e precisione

Glissement du chariot sur guidage THK



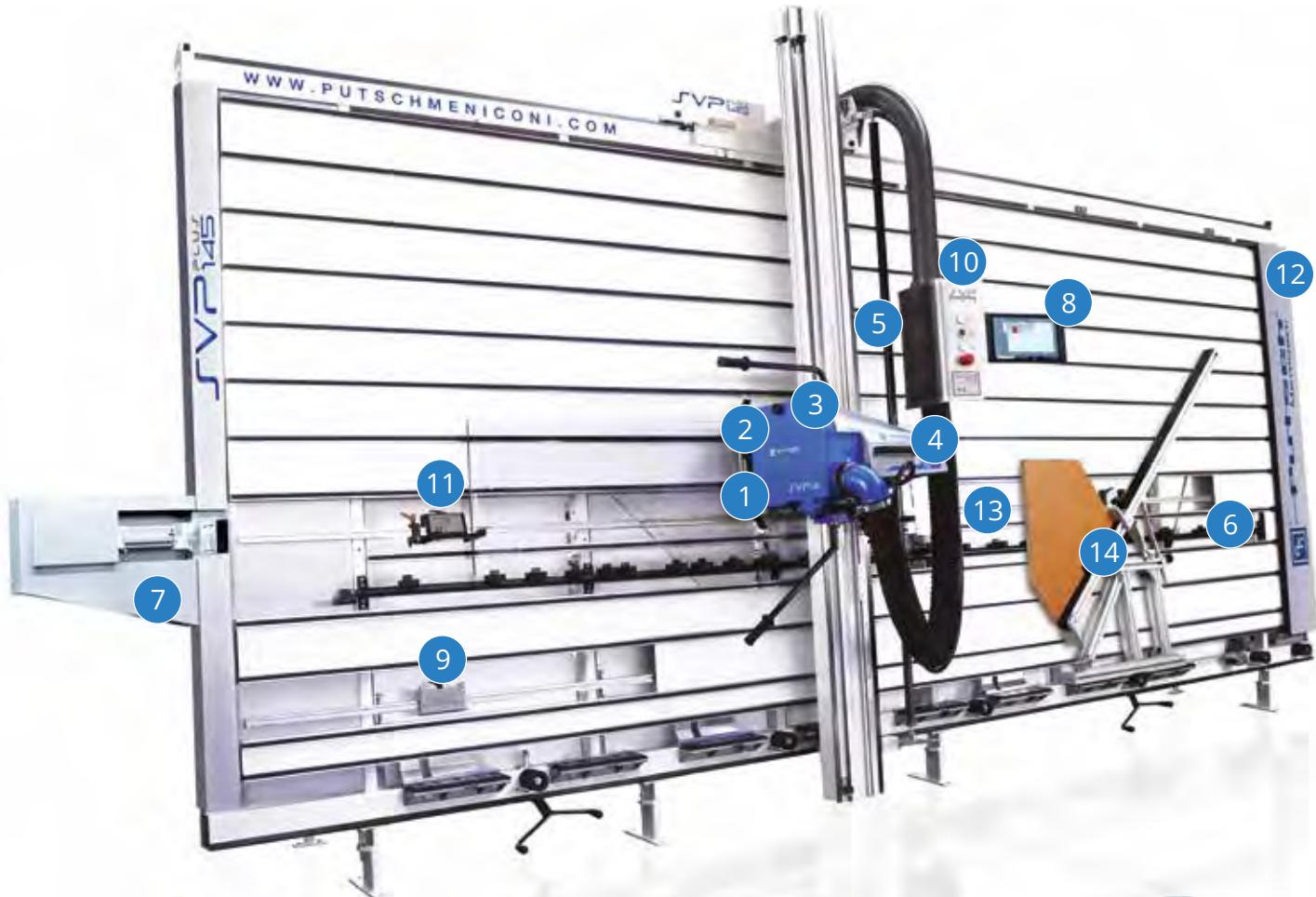
**SCHEDA TECNICA / FICHE TECHNIQUE**

**DATI TECNICI**  
**DONNÉES TECHNIQUES**

Potenza del motore Puissance du moteur	7,5 HP
Diametro della lama Diamètre de la lame	300 mm
Giri della lama al (min) Vitesse de la lame (trs/min)	5000
Piano spostabile Châssis escamotable	pneumatico pneumatique
Supporti in alluminio con riporti in polizene e ruotine Appuis inférieurs en aluminium revêtus en polyzene avec rouleaux	
Massima lunghezza di taglio orizzontale Longueur maximum de coupe horizontale	5300 mm
Massima altezza di taglio verticale Hauteur maximum de coupe verticale	2200 mm
Massima altezza di taglio orizzontale Hauteur maximum de coupe horizontale	2100 mm
Massima profondità di taglio Profondeur maximum de coupe	80 mm
Diametro lama incisore Diamètre de la lame inciseur	80 mm
Motore gruppo incisore indipendente Moteur du groupe inciseur indépendant	
Potenza motore del gruppo incisore Puissance moteur du groupe inciseur	0,25 HP

**ACCESSORI ED OPTIONAL**  
**ACCESOIRES ET OPTIONS**

Battente supplementare Butée supplémentaire	<input checked="" type="radio"/> Standard
Dispositivo pezzi corti lato destro Rail rabattable côté droit	<input checked="" type="radio"/> Optional En option
Dispositivo tagli ripetitivi orizzontali Dispositif répétitif coupes horizontales	<input checked="" type="radio"/> Standard
Gruppo incisore con 2 coltelli Widia Inciser avec 2 couteaux en Widia	<input checked="" type="radio"/> Non disponibile Pas disponible
Gruppo incisore con 2 lame accoppiate Groupe Inciseur à lames	<input checked="" type="radio"/> Standard
Lettore digitale quote verticali Affichage Digitale Coupes Verticales	<input checked="" type="radio"/> Standard
Lettore digitale quote orizzontali Affichage Digitale Coupes horizontales	<input checked="" type="radio"/> Standard
Appoggio scorrevole per pezzi stretti Appui coulissant pour petites pièces	<input checked="" type="radio"/> Standard
Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK	<input checked="" type="radio"/> Standard
Battuta di profondità Butée de profondeur	<input type="radio"/> Optional En option
Dispositivo taglio inclinato Dispositif pour couple d'angle	<input type="radio"/> Optional En option
Kit Alu con battuta profondità per materiali compositi Dispositif pour usiner l'Alucobond® avec Butée de profondeur	<input type="radio"/> Optional En option





**Gruppo Incisore con 2 Coltelli in Widia**  
Inciser avec 2 couteaux en Widia



**Gruppo Incisore con due lame accoppiate**  
Groupe Inciseur à Double lame



**Dispositivo pezzi corti lato destro**  
Rail rabattable pour couper petits panneaux sur le côté droit



**Battente elettronico tagli verticali Posi-System**  
Butée électronique coupes verticales Posi-System



**Ottimizzatore di tagli a bordo macchina Putsch Label**  
Optimiseur des coupes à bord de la machine



**Convogliatore polvere lato destro per tagli orizzontali TRK**  
Buse pour captation poussière dans les coupes horizontales TRK



**Appoggio scorrevole per pezzi stretti**  
Appui coulissant pour petites pièces

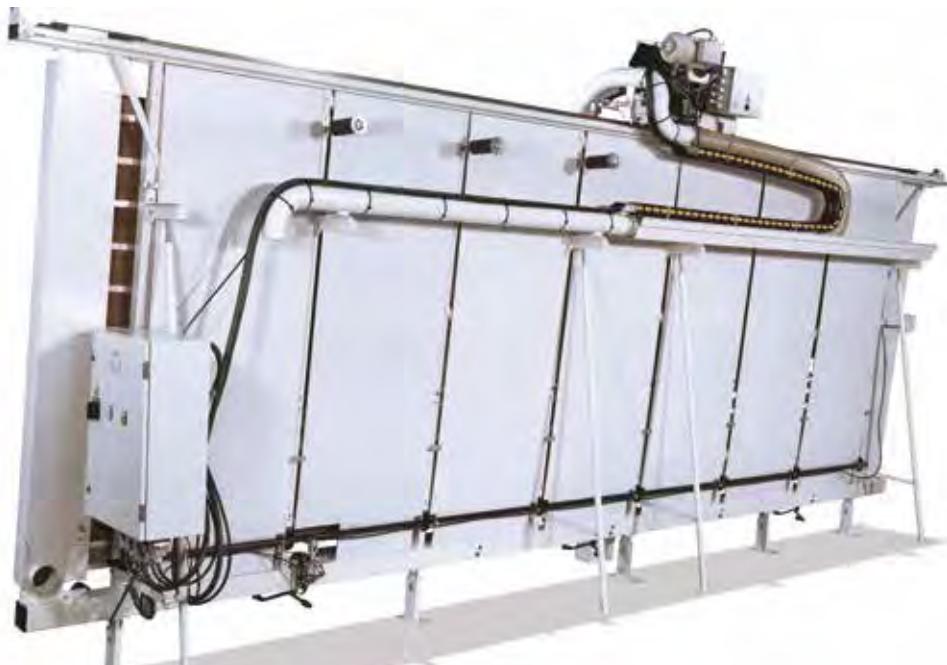


**Dispositivo taglio inclinato**  
Dispositif pour couple d'angle

## VERSIONE A MURO / VERSION À MUR

Vista posteriore della macchina TRK "versione a muro"

*Vue arrière de la machine TRK "version à mur"*



## ASPIRAZIONE INDIPENDENTE ASPIRATION INDÉPENDANTE

Vista posteriore per collegamento ad una aspirazione indipendente.

*Vue arrière pour se brancher à un group d'aspiration indépendant.*



## ESPULSORE POLVERE ASPIRATION DE SCIURES

Espulsore di polvere incorporato sui modelli SVP 133-145; optional sulla SVP 950M.

*Dispositif d'aspiration de sciures incorporé sur SVP 133 - 145; en option sur SVP 950M.*

## TRK / TRK

Convogliatore di polvere per tagli orizzontali, da collegarsi ad aspiratore, optional.

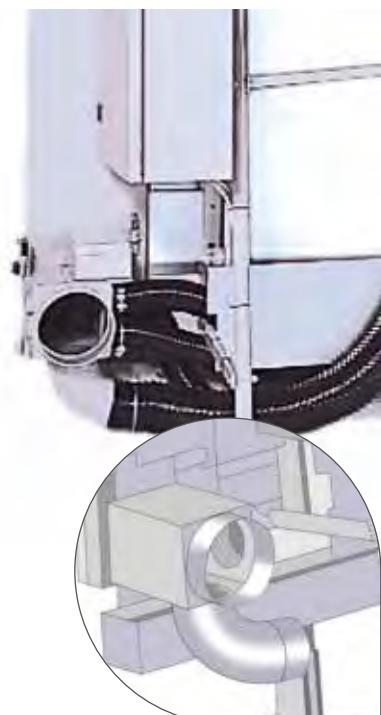
*Buse pour la captation de la poussière dans les coupes horizontales à brancher à un group d'aspiration. En option.*



## SISTEMA ECO / SYSTÈME ECO

Vista posteriore della macchina "versione ECO"

*Vue de la machine "version ECO"*





STANDARD

Telaio standard con aspirazione delle polveri dalla testa  
Châssis standard avec aspiration de la poussière par la tête



TRK

Telaio con sistema di aspirazione TRK, che permette una migliore aspirazione delle polveri nell'esecuzione di tagli orizzontali  
Châssis avec système d'aspiration TRK, qui permet une meilleure aspiration de la poussière pendant l'exécution des coupes horizontales

## ECO



Il telaio ECO combina il sistema di aspirazione TRK con una listellatura intervallata da canali di aspirazione, permettendo un'aspirazione delle polveri sul retro per i tagli verticali  
Le châssis Eco combine le systèmes d'aspiration TRK avec lattes intercalées par buses d'aspiration qui permettent l'aspiration à l'arrière pour les coupes verticales

**Telai speciali - Châssis spéciaux**

6080 - 6860 - 7640 mm

2650 mm

**Standard**  
*Standard*

**Telai speciali - Châssis spéciaux**



Su richiesta produciamo telai con

dimensioni di taglio personalizzate

*Chassis spéciaux sur demande*



### IMBALLO MONTANTE / EMBALLAGE POUTRE

\* con incisore a lama  
\* avec inciseur lame

MACCHINA MACHINE	A (cm)	B (cm)	H (cm)	PESO (kg) POIDS (kg)
---------------------	--------	--------	--------	-------------------------

SVP 133 BABY 290 113 75 410 / 450

SVP 133 / 133*	290 / 310	113	75 / 115	450 / 490
----------------	-----------	-----	----------	-----------

SVP 145 / 145\* 290 / 310 113 75 / 115 460 / 500

SVP 145 ECO	290	113	115	500
-------------	-----	-----	-----	-----

SVP 145 A / ECO 310 113 115 540 / 580

SVP 320 / ECO	310	113	115	490
---------------	-----	-----	-----	-----

SVP 420 / A / ECO 310 113 115 500

SVP 420 CS H	330	113	115	650
--------------	-----	-----	-----	-----

SVP 420 A CS H 330 113 115 650

SVP 950 / ECO	310	113	115	580 / 620
---------------	-----	-----	-----	-----------

SVP 950 A / ECO 310 113 115 660 / 730

SVP 980 AT / ECO	310	130	110	1060 / 1100
------------------	-----	-----	-----	-------------



### IMBALLO TELAIO / EMBALLAGE CHÂSSIS

\* con incisore a lama  
\* avec inciseur lame

TELAI CHÂSSIS	A (cm)	B (cm)	H (cm)	PESO (kg) POIDS (kg)
------------------	--------	--------	--------	-------------------------

SVP 133 BABY 407 22 170 290 / 325

SVP 133 / 133*	483	22	200	350
----------------	-----	----	-----	-----

SVP 145 / 145\* 561 22 235 450

SVP 145 ECO	561	22	235	500
-------------	-----	----	-----	-----

SVP 145 A / ECO 561 22 235 480

SVP 320 / A / ECO	483	22	200	350
-------------------	-----	----	-----	-----

SVP 420 / A / ECO 561 22 235 500

SVP 420 CS H	563	45	270	550
--------------	-----	----	-----	-----

SVP 420 A CS H 563 45 270 550

SVP 950 / ECO	657	25	235	535 / 590
---------------	-----	----	-----	-----------

SVP 950 A / ECO 657 25 235 535 / 590

SVP 980 AT / ECO	690	25	235	610 / 650
------------------	-----	----	-----	-----------

Dati tecnici ed immagini non sono impegnativi. Il costruttore si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche senza preavviso  
Les données techniques et les photos n'engagent pas le constructeur qui se réserve le droit de les modifier sans préavis

# SCOPRI LA GAMMA DI PRODOTTI PUTSCH MENICONI

## DECOUVREZ LA GAMME COMPLETE PUTSCH MENICONI

**CNC 4016**  
ALUCENTER  
100% MADE IN ITALY

Centro di lavoro verticale **CNC**  
*Centre d'usinage vertical CNC*

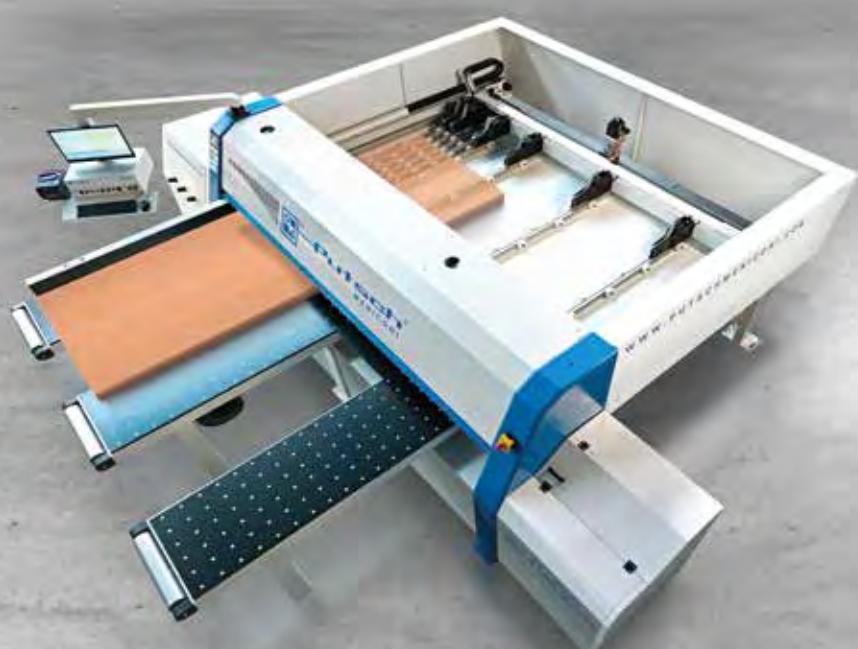
**SVP 1080 GLASS**  
100% MADE IN ITALY

Sezionatrice verticale vetro **SVP 1080**  
*Scie à panneaux verticale coupe verre SVP 1080*



**VANTAGE<sub>95</sub>**  
100% MADE IN ITALY

Sezionatrici orizzontali  
*Scies à panneaux horizontales*



**VANTAGE<sub>95</sub> 3200**  
**VANTAGE<sub>95</sub> 3800**  
**VANTAGE<sub>95</sub> 4500**

A blurred background image showing a close-up of a industrial machine, likely a wood cutting or grooving device, with various mechanical components and a circular saw blade visible.

*The best way  
to cut & groove*

ASSOCIATED





visit our web site



[putschmeniconi.com](http://putschmeniconi.com)

## Putsch® Meniconi S.p.A.

Via Irlanda 1, 53036 POGGIBONSI (SI) Italy

Tel. +39 0577 90311 | Fax. +39 0577 979335

[www.putschmeniconi.com](http://www.putschmeniconi.com) | [info@putschmeniconi.com](mailto:info@putschmeniconi.com)

All rights reserved  
2019

Art direction and photo  
*Studio Massimo Marziani S.r.l.*  
Printed by *Tap Grafiche S.r.l.*



[facebook.com/verticalpanelsaw](https://facebook.com/verticalpanelsaw)



[instagram.com/putsch\\_meniconi\\_sp](https://instagram.com/putsch_meniconi_sp)



[plus.google.com/+PutschMeniconiSpa](https://plus.google.com/+PutschMeniconiSpa)



[youtube.com/user/PutschMeniconi](https://youtube.com/user/PutschMeniconi)



[linkedin.com/company/putsch-meniconi](https://linkedin.com/company/putsch-meniconi)